朝鮮日報
夕刊 十日(土)
本紙朝夕刊十二面
發行人 方應謨
本社定期刊行物
「朝光」(每月一回發行)
「女性」(上同)
「少年」(上同)

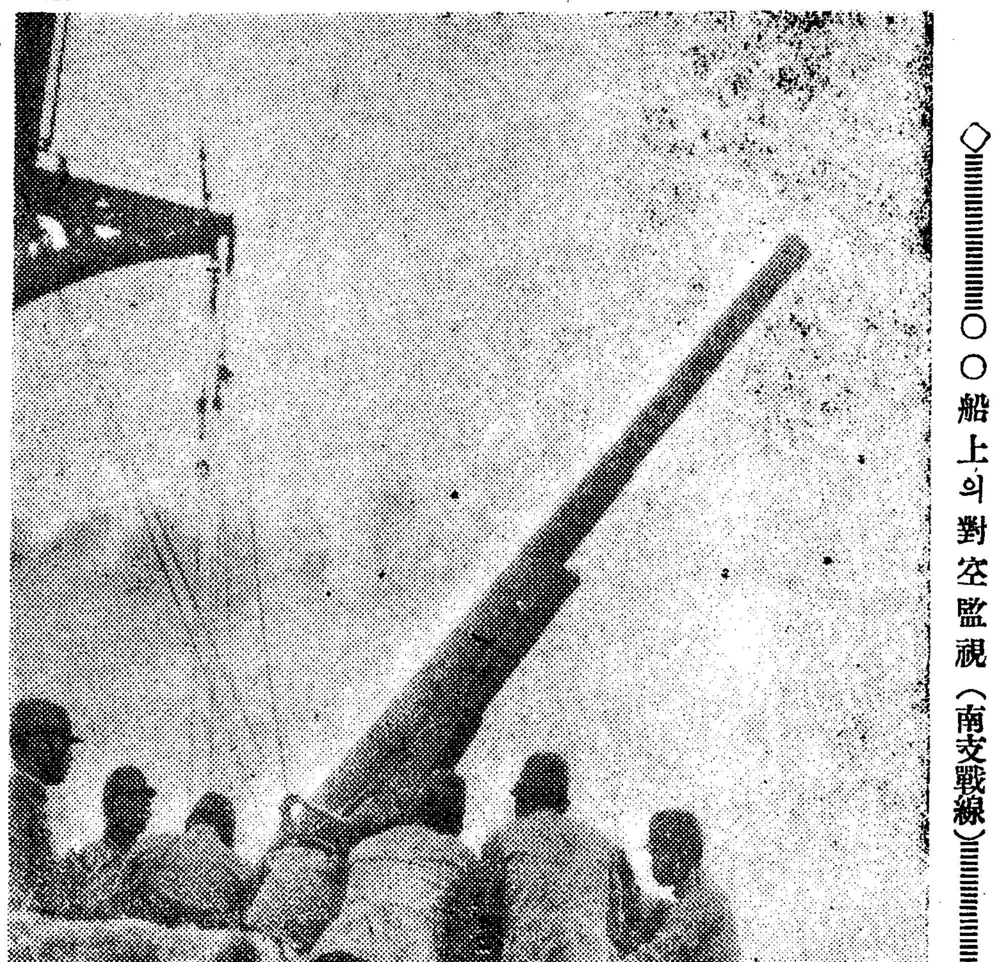
**陸鷲湖南東北空襲**

【漢口九日發同盟】我陸軍航空部隊는 七日에 繼續하야 八日에도 湖南省東北省境의 南昌, 平江街道를 移動中인 敵自動車部隊를 襲擊粉碎, 이어서 岳州南方三十五키로 新墻及그 東方十六키로 楊林街에 잇던 敵部隊에 多大한 損害를 주고 無事歸還하엿다

# 公債利拂財源으로 二億圓新規增稅乎
## 財界서도 增稅를 覺悟

池田藏相

【東京電話同盟】明年度臨時軍事豫算은 蘇支二正面武力同時作戰을 準備할 必要上 總額六十億圓의 巨額에 達할것으로 豫想되고 그 財源으로서의 新規公債發行額도 五十億圓을 突破할것으로 보이는바 大藏省主稅局에서는 이와 同時에 新規增稅에 關하야
一、新規公債의 利拂財源을 增稅에 求함은 財政의 堅實化를 꾀하는 所以인점
一、時局產業의 收入이 顯著히 增加된 半面에 經濟統制에 依한 轉失業者가 增加하야 國民所得狀態에 不均衡을 生함으로 是正을 꾀하는점
一、消費節約에 依한 國民貯蓄의 增加를 꾀하야 惡性인플레發生을 防止할점
等의 理由에 基하야 約二億圓程度의 增稅할 必要를 認定하고 그 具體的方策을 進行中이다 當面의 池田藏相은 이點에 關하야
『國民으로서 此際負擔輕減을 바랄 時가 아니다』
는 見解를 表明하엿슬뿐으로 아직 明確한 意思表示를 行하지안햇스나 前番關西銀行大會席上 森 東京手形交換所 理事長이 增稅斷行의 必要를 力說한것과 가티 財界의 空氣도 漸次增稅는 不得已하다는데 기우러짐을 認識하고잇스므로 아마는지도 年內에는 藏相으로서 어떤 點에 關하야 正式裁斷을 내리게될것으로 보인다



◇……○○船上의 對空監視(南支戰線)……◇

## 皇太子殿下께 飛行機模型獻納
### 杉村部隊員의 謹作品

【漢口九日發同盟】遠隔한前線으로부터 皇太子殿下께 獻上될 新飛行機模型이 杉村部隊의 손으로 完成되어 獻納되엿다 이飛行機는 武漢攻略戰에서 어든 迫擊砲彈 剩己機關銃彈等三十種의 鹵獲兵器로써 製作된것으로 兩翼의 長五十糎, 高二十糎, 縱二十五糎, 重十瓩 赤靑白의에나멜로 塗布한 美麗한模型이다 去月二十二日 侍從武官이 視察하려오엿때 陛下의 고마우신 大御心에 感激한 杉村部隊는 武漢攻略戰의 記念이될것을 皇太子殿下께 獻納하려고생각하고 鹵獲兵器를 集合하야 部隊長以下四十二名의 隊員이 謹作한것으로 이光榮잇는 小荒鷲機는 東久邇宮殿下의 御手를通하야 皇太子殿下께 獻納되엿다 同部隊長은 이와同時에 東久邇宮殿下께도 同型의 飛行機를 獻納하엿다

## 近衛首相, 感氣로 放送豫定을 中止

【東京電話同盟】近衛首相은 九日來 感氣에걸리어 十日朝 宮川博士의 診斷을 바든바 微熱로 一兩日靜養을 要하는 模樣이므로 十日午後一時 東京驛發西下할 豫定을 中止하엿다 따라서 十一日午後七時大阪中之島中央公會堂에서 할 講演會는 이를 中止하기로되엿다

### 首相의 容態 宮川博士 談

【東京電話同盟】近衛首相은 西下를 압두고 突然 發熱關係로 西下를 中止하고 荻窪私邸에 누어 靜養中인데 近衛首相의 容態에 關하야 主治醫 宮川博士는 十日正午 如左히 말하엿다
近衛總理容態는 九日午後十時診察結果 九日夕刻부터 氣分이 조치못하고하며 腹鳴 發熱이 잇고 泄瀉를하고 體溫은 三十八度에 及하야 인플엔자로 診斷하엿다 그리고 十日午前九時診察한 結果는 體溫三十七度七分 昨夜泄瀉二回 다

回 靜養을要함

## 航空事故防止次 特別委員會設置

【東京電話同盟】北中支에의 航空路가 開設되고 來年四月부터는 南行에의 定期航空이 實施될 豫定이어서 民間航空이 東亞의 空中王座에 就하려는 어지음 最近頻發하는 航空事故는 航空思想의 普及에 惡影響을 及케하는것이다하야 遞信省航空局에서는 事態를 重視하고 事故防止의 特別委員會를 設置하기로 되엿다 그리고 航空局에서는 九日午前中 福原管理 櫻井技術部長을 爲始 關係各局課長을 招集하고 事故는 單純히 大日本航空會社만의 責任이 아니라 航空局自身도 크게 反省하야 從來의 會社一任의 態度를 버리고 大乘的見地에서 指導助長하는 反面 監督을 更一層嚴重히 하여야한다는데 意見의 一致를 보고 細目에 關하여서는 今後硏究하기로 決定하엿다

## 陸軍航空總監 親補式

【東京電話同盟】東條英機中將에 對한 陸軍航空總監親補式은 十日午前十時宮中에서 近衛首相臥病으로 米內海相侍立下에 行하엿다

# 陸軍定期大異動
## 參謀次長、陸軍次官 航空總監等新任
### 總監에 東條、次長에 中島、次官에 山脇各中將

【東京電話同盟】陸軍十二月定期異動은 十日陸軍省으로부터 左와가티 發表되엿다
今回의 異動에 當하여서는 陸軍航空總監部의 新設을 契機로하야 陸軍次官航空本部長東條中將以下多數新進의 士를 航空關係方面에 充當하고 이로써 劃期的 陸軍航空의 陣容整備를 强化하엿다 또 陸軍次官의 轉出及 參謀次長多田中將의 第一線要職轉出에 伴하야 軍政、軍令敎育各方面에 亘하야 널리 新進을 拔擢하고 長期建設의 陣容을 强化하엿다

▲進 級
任陸軍中將 ▲陸軍少將 小須田勝造
任陸軍少將 ▲陸軍步兵大佐 古思了 同水原義重・同阿部平輔・同丸山定 同尾崎義春・砲兵大佐 村木竹雄 同小林信男
任陸軍少將(各通)
▲陸軍主計大佐 綱本淺吉
任陸軍主計少將
▲陸軍軍醫大佐 竹內鋼 同神林浩
任陸軍軍醫少將(各通)
▲陸軍騎兵中佐 苹井毅松
任陸軍騎兵大佐
▲陸軍砲兵中佐 藤本哲・同岡本格尚
任陸軍砲兵大佐(各通)

▲轉 補
陸軍騎兵大尉李鍵公
補近衛騎兵聯隊中隊長
陸軍中將 東條英機
補陸軍航空總監 東條英機
兼補陸軍航空總監部本部長 同
任陸軍次官 山脇正隆
補參謀次長 中島鐵藏
補造兵廠長官 小須田勝造
陸軍航空本部總務部長 陸軍少將 鈴木率道
兼補陸軍航空總監部總務部長 同 安倍定
補陸軍航空總監部敎育部長兼陸軍航空本部第一部長 同 秋山德三郎
補陸軍航空本部第二部長
▲陸軍少將安田武雄 補陸軍航空技術研究所長▲同岩下新太郎 補熊谷陸軍飛行學校長▲同藤田明 補水戶陸軍飛行學校長▲同柴田信男 補濱松陸軍飛行學校長▲同秦名卓 香積見弼 陸軍航空本部附被仰付▲同 ▲陸軍航空兵大佐寺田濟一 補陸軍航空本部課長 兼補陸軍航空總監部課長▲同橋本秀信 補陸軍航空總監部課長▲同山本健兒 補陸軍航空本部課長 兼陸軍航空總監部課長▲同桃利成 補陸軍航空本部課長▲陸軍主計大佐八木光三 ▲陸軍主計中佐 木村陽治郎 補陸軍航空本部課長(各通)▲陸軍航空兵大佐 中園盛孝 補濱松陸軍飛行學校附▲同 佐藤賢了 兼研究部員▲同 武田總治郎 補熊谷陸軍飛行學校附▲同 坂本信彥 補東京航空學校敎育隊長▲陸軍少將 飯村穰 補陸軍大學校長▲同 坂西一良 補陸軍大學校幹事▲同 西原貫治 補陸軍習志野學校長▲同 小林信男 補陸軍野戰砲兵學校幹事▲陸軍步兵大佐 野副昌德 補陸軍戶山學校幹事▲同 岩仲義治 補陸軍戰車學校幹事▲陸軍砲兵大佐 入江莞爾 補陸軍防空學校幹事▲陸軍少將 村木竹雄 補技術本部第一部長▲陸軍砲兵大佐 淸水盛明 補陸軍兵器本廠附 兼軍務局附、大本營陸軍報道部長被仰付▲陸軍步兵大佐 久野村桃代 補敎育總監部課長▲同 村田孝三 補陸軍造兵廠小倉工廠檢査課長▲陸軍軍醫中將 三木良英 補陸軍省醫務局長▲陸軍軍醫少將 竹內釼 補陸軍軍醫學校部員▲同 神林浩 補陸軍軍醫學校幹事▲陸軍軍醫大佐 淸湊甲一 補陸軍省醫務局衛生課長▲陸軍憲兵中佐 香椎秀文 補名古屋憲兵隊長▲同 田中弘毅 補京城憲兵隊長▲同 粕谷江藏一 補平壤憲兵隊長▲陸軍憲兵少佐 高橋虎雄 補咸興憲兵隊長▲同 町口保 補橫濱憲兵隊長▲陸軍步兵大佐 南角兼作 補本鄕聯隊區司令官▲同 岡本萬次郎 補松本聯隊區司令官▲同 萱松徹 補福島聯隊區司令官▲陸軍航空兵中佐 三輪潔 補滿洲國在勤帝國大使館附武官輔佐官▲陸軍步兵中佐 西村敏雄 補芬蘭國在勤帝國公使館附武官兼瑞典國在勤帝國公使館附武官▲同 立石方亮 補土耳其在勤帝國大使館附武官

004240

## 존슨大使召還은 對支政策轉換前提?

【華盛頓九日發同盟】존슨駐支米國大使의 歸還은 今後의 米國政府의 對支政策에 重大轉換을 招來하게되리라하야 매우注目되고잇는바 九日U·P華盛頓支局은 華盛頓政界의 消息이라하야 다음과가티 報道하고잇다
華盛頓政界의 印象을 말하면 존슨大使를 召喚한것은 財政援助를 包含한 米國政府의 對支政策에 重大修正을 加할目的에서 出한것이라고 보이며 또 去六日 英國上院에서 프리마쓰外務次官이 英國政府는 目下 對支輸出크레디트를 考慮中이라고 言明한 直後에 존슨大使의 召喚이 決定된것은 注目할일이다 그리고 蔣介石은 英國側에 對하야 『萬若西歐諸國의 援助가 업스면 支那는 降服하던지 或은 赤化勢力에 支配되지안흘수업게될것이다』라고 强硬히 그考慮를 促한것이라고 미더지고잇다 그러나 米國의 財政專門家의 意見으로는 米國으로서는 가솔린 火藥 高射砲等을 支那에 輸出하는 主要業者에 對하야 米國輸出入銀行으로하여금 小額의 크레디트를 供與하도록 하는것이 最高의 策으로서 直接蔣政權에 對하야 借款에 應할수는 업스리라고 본다 陳公甫를 首班으로하는 支那財政使節團이 華盛頓에 滯在하면서 月餘에 亘한 工作을 繼續하고잇슴에 不拘하고 何等成果를 擧하지못하고잇는것도 以上의 米國政府의 態度에 依한것으로 매우注目된다

# 共產黨과 折衝次
## 蔣, 西北地區를 訪問說

【漢口十日發同盟】重慶方面의 外人側報道에 依하면 蔣介石은 去七日 重慶에 到着하야 國府首腦를 招致하고 連日會議를 繼續하고잇는바 今回蔣介石의 突然한 重慶入의 重要目的은 中國共產黨側과의 折衝을 爲하야 近近西安及西北地區에 새로히 行營을 設置하려고 蘭州에 赴하기爲함이라한다 國共關係가 極히 微妙한 此際 蔣介石의 西北地區訪問은 國民黨將來의 動向을 決하는것이라하야 매우注目된다

### 郴縣一帶를 急襲 機關車等粉碎

【廣東九日發同盟】我陸의 荒鷲는 連日에 亘하야 南支의 大空을 縱橫으로 飛翔하고잇는바 皇軍의 鐵石가튼 進擊에 對하야 敵은 全然戰意를 喪失하고 最後의 발악을 繼續하고잇다 그리고 殘敵의 主要部分은 粵漢線을 南北으로부터 挾擊當하게되므로 湖南省南部郴縣을 中心으로 集結하려고 企圖하고 數日來 軍用列車로 同方面에 向하엿다는 報에 接한 陸의 荒鷲 高橋 鹽田 高尾 石川 寺西 中尾의 各部隊는 九日早朝 大擧 이를 襲擊 連續四回에 亘하야 郴縣을 急襲하엿다 또 同方面에서 敵의 機關車十五輛 客貨車三百輛을 發見하고 即時猛烈한 防空砲火를 무릅쓰고 이에 徹底的 猛爆擊을 加하야 機關車七輛 客貨車六十輛을 粉碎한바 軍事施設에도 大損害를 주고 全機無事 ○○基地에 歸還하엿다 그러데 郴縣飛行場에는 機影이 업섯다

## 寺內壽一大將 今日神戶에 上陸

【神戶電話同盟】前北支方面의 最高指揮官寺內壽一大將은 十日午前七時半 神戶入港의 日滿連絡船吉林丸으로 歸還하야 神戶港第三突堤에 上陸 故國에의 第一步를 印하엿다 一方參謀本部로부터 武藤大佐, 花谷少佐等이 突堤에까지 出迎한것을 爲始하야 關屋兵庫縣知事, 勝田神戶市長以下 官民多數가 衷心으로부터의 歡迎陣을 展開하고 船內에서 關屋知事의 發聲으로 萬歲를 三唱 市民의 歡呼裡에 自動車로 오리엔탈호텔에 入한바 軍狀奏上의 前日을 理由로 知事市長等의 招宴을 一切 辭退하고 專혀 休養하엿슬뿐이다 그리고 午後零時二十五分三宮發 『燕』으로써 豫定대로 湯河原에 向하엿다

### 人事・集會

▲菊地一德氏(朝鮮製鍊社長) 渡東中 十二日 歸任
▲林繁藏氏(殖銀頭取) 渡東中十五日歸任豫定

### 時事解說 輸出保障制度

開會中인 英國議會에는 政府案으로 輸出保障擴張案이 提出되엿는데 그 內容은 輸出信用保障部의 保障額을 增額할것과 또商務省의 信用保障原則을 變更하야 今後는 商業上뿐아니라 政治上의 見地에서도 輸出信用의 保障을 할수잇도록한것이라한다。
◇
輸出保障에는 두가지方法이 잇는데 一、輸出商이 代金取立의 目的으로 振出한 手形에 對하야 輸出商 또는 그手形을 割引한 銀行이 輸入商의 支拂拒絶또는 不能에 依하야 밧는 損害를 補償하는 法과 二、輸出商이 輸出貿易上 被損으로 因하야 停止를 한 境遇에 銀行이 입는 損害를 補償하는 法이 곳그것이다 이境遇에 損害補償者가 即國家或은 特殊會社인데 英佛에서는 이것을 國家事業으로 또獨伊에서는 政府와 保險業者의 共同制度로 하고 帝國에서는 昭和五年五月에 輸出補償法을 實施하야 이制度를 確立하엿다
◇
이制度는 世界大戰後各國의 經濟戰爭의 激化로 생겨난것으로서 그 主目的이 各國의 輸出貿易助長에 잇슴은 勿論이다。
◇
그런데 이번 英國의 擴張案은 傳하는바와가티 政治上 見地에서도 輸出信用의 保障을 할수잇다는 것은 어떤나라보다도 第一먼저 支那援助를 眼中에 둔것이며 또 蔣政權에 對한 保障을 目的한것이라고 觀測된다。

### 八面鋒

◇米國서는 極東政策을 確立. 駐英、佛、支大使를 台還하고.
◇英國서는 對蔣武器援助를 目的한 輸出保障擴張案이 下院에 上程.
◇歐米자 極東問題를 如何히 注視하고잇는것을 可知。
◇그러나 今日의 極東情勢는 昔日의 그것과 判異。
◇九國條約이니、門戶開放이니를 내들고 떠들엇자 一種의 口頭禪。
◇今後의 英米態度가 可觀。
◇米二百萬石 增產案을 農林局에서 硏究中이라고。
◇食糧을 外國에 依賴치 안는것만도 큰 强點。
◇準戰時體制가 相當한 時期를 가리라는것은 누구나 認定하는바。
◇產米增殖計劃은 當然에 又當然。
◇規定運轉을 怠慢한 營業者에게 取消又는 停止의 處分을 한다고。
◇夜深後 運轉을 不肯하는 會社. 갈만한길을 안가는 運轉手들의 處置도 이속에 들것지!

## 東條航空總監과 山脇次官의 略歷

【東京電話同盟】初代航空總監에 親補된 東條英機中將은 岩手縣出身 今年五十五歲 陸士十七期步兵科出身으로 陸大를 優等으로 卒業하고 陸軍省軍事調査委員長 時代에는 縱橫無盡한 手腕을 發揮하엿다 昭和十年九月關東軍憲兵司令官 十二年三月에 關東軍參謀長 今年五月에 板垣陸相下에 陸軍次官이된 明敏한頭腦의 所有者이다

【東京電話同盟】新陸軍次官山脇正隆中將은 高知縣出身 當年五十三歲 陸士第十八期生 步兵科、陸大를 優等으로 卒業後 上原元帥副官 參謀本部課長 兼陸大兵學敎官、步兵第二十二聯隊長、波蘭公使館附武官、陸軍省整備局長을 歷任 昭和十一年十二月陸軍中將에 昇進 今年七月 異動에 敎育總監部本部長에 補된 溫厚한武人이다

## 新參謀次長 中島中將略歷

【東京電話同盟】新參謀次長 中島鐵藏中將은 山形縣出身 當年五十三歲 陸士十八期步兵科 陸大를 優等으로 卒業後 佛國陸大學卒業 陸大兵學敎官 參謀本部部員 步兵第七十七聯隊長 侍從武官 參謀本部總務部長에 補되고 今年三月陸軍中將에 昇進 多年侍從武官으로서 側近에 奉仕한 이만치 謹嚴의 像鐵과가튼人物이다(寫眞은 東條、山脇兩中將)

## 三木軍醫中將略歷 新醫務局長

【東京電話同盟】新陸軍省醫務局長 三木良英軍醫中將은 兵庫縣出身 五十三歲 明治四十五年一等軍醫에 任官 軍醫學校敎官同部員等을 經由 昭和十年八月近衛師團軍醫部長同十一年八月軍醫學校幹事 同十二年三月軍醫中將에 進級同時에 朝鮮軍醫部長에 補되어 今日에이른 醫學博士內科의權威者이다

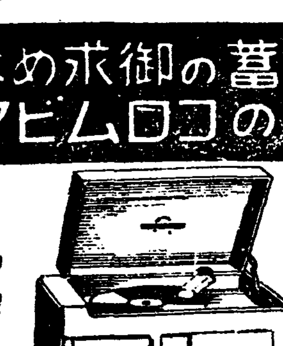
## 國府、雲南省에 幣制確立企圖!

【香港九日發同盟】昆明으로부터의 情報에 依하면 雲南省政府에서는 明年一月末까지에 同省富滇銀行發行의 舊幣滇票를 全部回收케爲하야 各方面에 右實行을 嚴命하엿다 此는 從來雲南省經濟界가 舊幣와 新富滇銀行發行의 紙幣를 同時에 流通함으로 因하야 多大한不便을 늣기고잇는데다가 國民政府의 雲南省法幣化工作遂行上 爲先 雲南省幣制를 統一코저하는 企圖下에 去九月一日로부터 十一月末까지 舊幣의 完全回收를 勵行하엿스나 交通不便과 經濟事情이 擾攘하므로 그成績이 不良하므로 不得已 右勵行을 明年二月末까지 延期한것이다

## 粵漢線에 루撤毁 連江銀盞拗間

【上海九日發同盟】重慶支那側來電에 依하면 我南支派遣軍의 粵漢鐵道襲擊에 恐怖를感한 敵은 此에 備하기爲하야 同沿線連江 銀盞拗間五十키로의 線路除去를 終了하엿다고傳한다 그리고 同沿線의 英德은 我連續爆擊에 依하야 完全히 廢墟로化하엿다

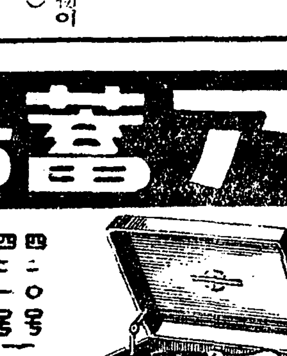
コロムビア蓄音器
絶對優秀のコロムビアを 蓄音器・電蓄の御求めは



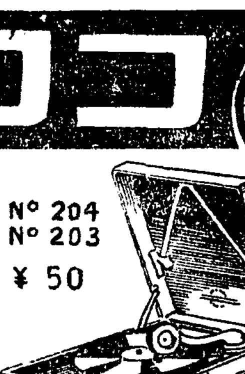
電氣蓄音器 ラヂオ兼用
三四〇號……一九〇円
九五〇號……二三〇円
九五〇號特製……二四五〇円
NO 330 ¥215

三一〇號……一六五円
NO.301 ¥235

電氣蓄音器
四二〇號……五〇円
四二一號……五〇円
四五二號……六〇円
四五三號
四六〇號……八五円
四七〇號……九〇円



卓上型
NO.117 ¥110
二三〇號……三〇円
五六號……三五円
二五〇號……六〇円
二二二號
二二三號
二一四號……七七円
二二〇號
二一一號
二二二號……一〇五円



コロムビア ポータブル
No 204
No 203
¥50

京城鍾路 山口樂器店鍾路支店
電光③〇〇四八 振替京城二七六六

코나뿐사람
自宅에서 할수잇는 治療와其方法

東京鼻科藥房研究所
埼玉縣大宮町(氷川公園)

頭痛에 テーリン

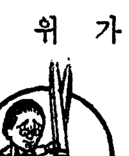
醬油調味料
昭和アミノサン釀造所
(郵便切手二十錢送レ見本送ル)
(營業案內書進呈)
釜山府凡一町電車終點前

校長 貴族院議員 正四位男爵 沖貞男
中野高等無線電信學校
東京市中野區江古田・電話中野七〇五三・五九七三・寄宿舍完備

覺悟はよいか 愈々長期戰! 整髮にも丹頂を使って時間と物の無駄を省け
각오는 조흔가 마츰내 장기전 정발에도 단정을 사용하야서 시간과 물자의 낭비를 업새라

整髮이손쉽고 簡單浪費업고 經濟的이고 지안코高尙携帶에又便利
파리―製보다優秀한 國產最高至藝品
婦人들의 整髮에도大好評!
丹頂チック
純植物性 專賣特許
¥.35 1.00 1.60 發賣元 丹頂へアートリツク 金鶴香水株式會社製造

가위표



冬物豐富
小兒服 毛絲 オーバ
專門卸問屋 合名會社 梨木商店
梨木商報送呈、同業商店에만限함
大阪市東區北久太郎町心齋橋筋

蝶印 쇼-루 首卷
製造發賣元 合資會社 橫田商店
大阪市東區北久太郎町四心齋橋筋角
▲型錄送呈(同業商店以外ニハ絶對ニ發送致シマセン)

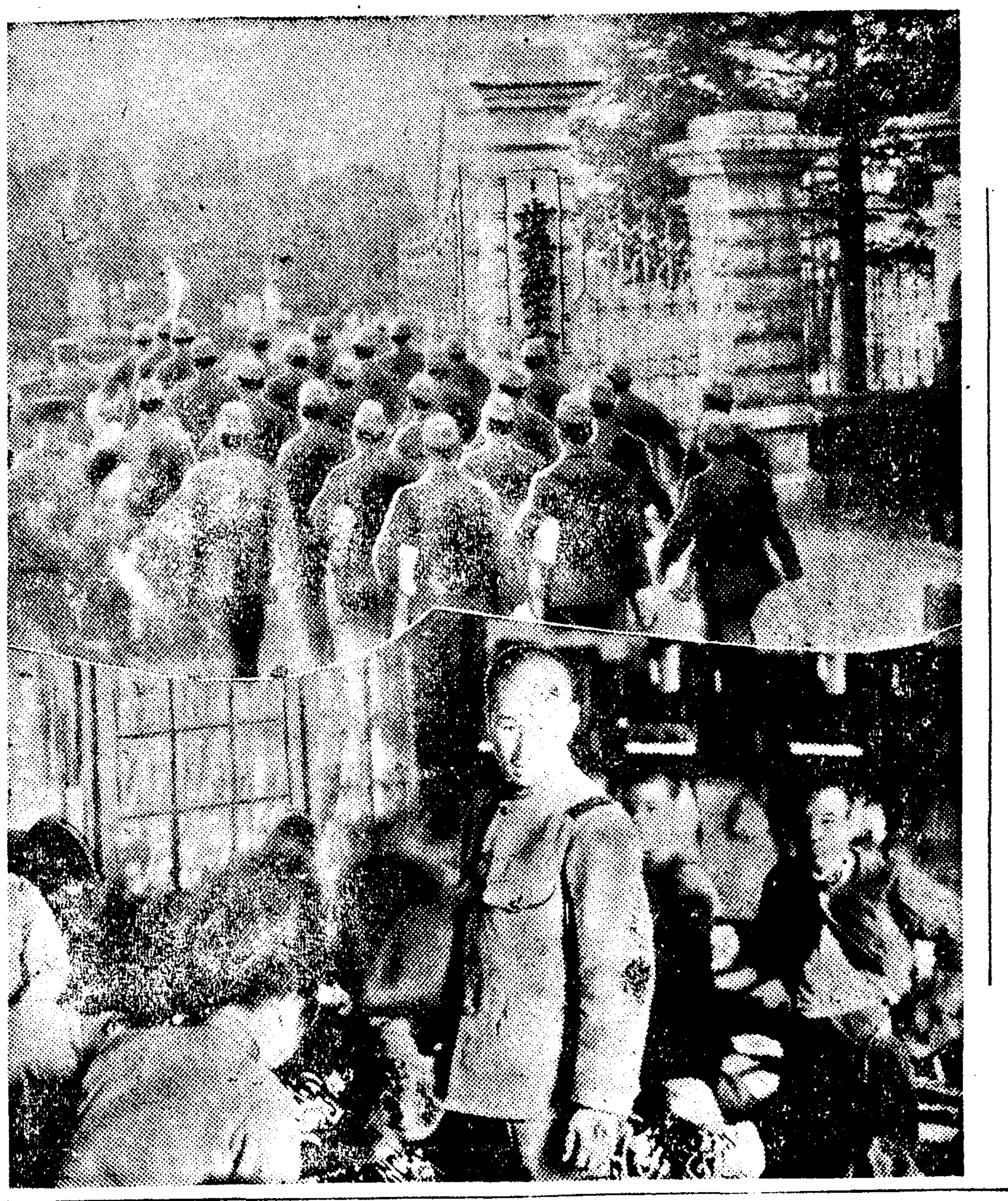
現代的趣味에 最合하고 實行이 極히良好한
實用 ステッキ パイプ 卸商
合名會社 井村友三郎商店
大阪市東區北久太郎町四丁目心齋橋筋
(申込次第)(型錄進呈)
電話船場四一〇二・振替大阪貳貳八九〇番

새로나왓다!
快活性用 ドーニ洗粉
ニキビ ソバカス 肌荒
당신의 얼굴에 지금 잇는 흉한것을 解消되는 秘訣

# "金錢騙取近三千回 三十餘萬圓의巨額"
## 中央無盡幹部今日送局

팔월순에 본정서에 적발되여 이래 사개월동안이나 취조를받고잇던 중앙(中央)무진사장 지전여삼랑(池田與三郞)(二)전무점택상의(占澤常義)(二)오미보(五味輔)(二)등에대한 부정사건은 십일아침아홉시 극비밀리에 일건서류와함께 경성지방법원에 송국하엿다

그들의죄상이 사회에끼치는영향이크다는 의미에서 일체를 비밀에부치고 외인이보지안는 이른아침을타서 송국하엿는데 죄명은 문서위조(文書僞造)사기 횡령배임등의 죄명으로서 소화오년부터 십이년 팔월삼십일일까지 공제무진(共濟無盡)회사의 주역으로 재직중 이천삼십구회에 궁하야 이십칠만오천오백여원 동십이년 구월일일 중앙무진의 주역이되자 금년팔월주순까지 유백육십팔회에 궁하야 일만칠천여원의 가입자를속여서 금전을 편취하고 그밧게 회사에서 사원에게 주도록되여잇는 수당칠만사백팔십사원가운데 삼만팔천여원을 지급하고 남어지 삼만여원을 중간에서 편취하야 전후삼십여만원의 부정사실죄상의 전모를 기록이실로일만사천여매에 증거물이 사백칠십여건에달하엿다 더욱 그들과함께검거 취조를받고잇던 사람들육명은 전부서류만넘기고 신체는석방되엿다



# 初年兵의第一日부터 堂堂!帝國軍人
## 今朝志願兵訓練所卒業生四十九名七八聯隊에
## 待望의營門에凜凜하게進入



오래동안 대망튼 조선인육군지원병훈련소 제일기졸업생일백구십오명은 당당히 제국군인으로서 십일에 제이십사단과 제이십사단편내 각부대에 입영하엿다 나남(羅南) 함흥(咸興)평양(平壤)등지각부대에 입영키로 배정된 졸업생은 벌써 각각로 영지(營地)에 도착되엿는바 용산(龍山)부대에 입영할 사십구명(칠십팔연대에이십오명 칠십구연대에 이십사명)은 십일오전한을 무릅쓰고 오전다섯시에 훈련소에서 기상하야 전원이 정렬하고 황거요배와 국기게양등 아침행사를 엄숙히한다음 해전(海田)교관지휘하에 오전여섯시 훈련소를출발하야 경춘가도(京春街道)까지나와서 빠쓰를타고 경성으로드러와 도중에 조선신궁에참배하고 오전구시에는 칠십팔련대영문전에 일동이정렬하고 염원(鹽原)훈련소장으로부터 최후의훈시를받고 동십시환송의만세소래속에 각각 연대에들어가 광영스러운 제국군인생활의 제일보를 밟엇다 (사진은 용산칠십팔련대에들어가는 훈련소졸업생들)

### 트럭小兒轢殺

구일오후세시경 부내영등포정(永登浦町)등(藤)의원압 경인가도우에서 아현정(阿峴町)대동(大東)운송점운전수 홍원선(洪元善)(二)운전의 트럭이 영등포정사백오십일번지우완원(禹完元)의장남 우완기(禹完基)(二)라는 열살나는 어린이를치어 즉사케하엿다 가해자는 목하영등포서에서 취조중이다

### 春田教授令息 三年만에發見?

집일흔 어린이 소동——칠일밤 두시경종로삼정목 파출소아페서 사내아히를 보호하고 구일오후두시와 일곱시 두회에나노아 라디오로아히를 차저가라고 방송하엿더니 십일아침 남대문통(南大門通)삼정목 제일생명보험 출장소주임 춘전겸도(春田兼道)씨가 종로서에와서 어린아히를보고 삼년전에자기 동생 평양의전교수 춘전축웅(春田丑雄)씨의 아들 양이(讓二)(二)를 일허버린데그때모습이 흡사한데가잇다 하야 평양으로 전화를거러 전기춘전씨부처를 오도록하고 아히는아즉종로서에 보호중이다 아히는 비단으로지은 조선옷에고무신을신고 조선말을겨우할정도나 자세한것은 전연모르고 나이가네살이라는듯이 손구락네개를 드러보이고잇스며 아즉차지려오는부모가업는것으로보아 혹삼년전에 주은아히를키워서 다시버린것이 아닌가하고 이야기거리가되고잇다

### 京畿道廳全員 朝鮮神宮參拜

십일 항례애국일 경기도에서는 이른아침 감자(甘蔗)지사를 비롯해서 청원칠백명이 조선신궁에 참배한후 오전아홉시반부터 도청제일회의실에서 조서봉독식을 거행하엿다

### 家庭不和로 投身한人妻

가정불화로 투신한인처——십일아침열한시경 한강인도교우에서투신하는 녀자를 발견한노량진파출소원이 구조하야 보호중인데 그녀자는 황금정(黃金町)오정목삼광(三光)양복점 임정식(林貞植)一가명一의안해 이정실(李貞實)(二)로서 아침일즉남편과 언쟁한것을 비관하고 자살하려던것이라한다

# 家庭調停令制定
## 法務局에서研究中

가정분쟁 즉부부불화부자형제의소송등소위가사상생사항으로 당국의 조정에의하야 해결되는사건은 매년사천여건에 달한다 종래에는 민법에의하야 해결하야왓는데 가정에 관한분쟁은 의리도덕에의하야 해결하는것이 원측이고 이것이 가정의 평화와 안온을 유지하는 의리도덕적 판단을 근본으로하야 해결하는것이 온당한일이라 하야 총독부법무국에서는 가사조정령(家事調停令)을 제정하야 명년부터실시하기로 결정한후 방금조문의 주체안을 작성중이다 이와가티 가정분쟁 조정에대한법령을 제정실시하게 되면 근래증가되는 가정분쟁의 소송사건도 적지안케 감소될것으로 보게될것이므로 가장주목되는것이다

### 密輸船檢査간 面職員行方不明

【江華支局電話】 칠일오후네시경 강화군길상면(吉祥面)덕성리(德城里)(佛恩面)양해연에 『가마니』밀수입선이 떠잇스므로 가마니검사를하고잇던 동면서기 고태순(高泰淳)(二)과 지도원 구경회(具敬會)(二)두명이 쪽배를타고 달녀가검사를마치고 도라오지안코 행방불명이되엿는데 전기밀수선의 괴수는 동군길상면온수리(吉祥面溫水里)신호연(申浩淵)(二)이라는자로 선원과함께 도주하야 방금수사중이다

# 內外金剛의重石盜掘黨
# 四方으로包圍、大殲滅
## 百七十四名을檢擧 搜査警官一名은重傷

지난칠일부터 팔일까지 사흘동안강원도경찰부에서는 관하 고성(高城)회양(淮陽)통천(通川) 세경찰서의 경찰관구십명과 소방조원 일백육십여명과 기타각지청년단원까지 가개하야 도합삼백명의 수사대를 편성하야가지고 수년전부터말성들부터 오던내외금강의 중석절 도당을사방으로 포위하야 대섬멸전을 전개하얏는데 전후 일백칠십사명을 검거하야 세경찰서에 수용하고 방금 준엄한취조를하고잇다

중석도굴자들 대량으로 검거하는중에 경관대의 추격에 대항하야 일부에는 맹렬한격투를하던중 도굴당에게 고성경찰서원 한명은 중상을입엇다

### 嚴罰方針
警務局阿部事務官談

이에대하야 경무국경무과 아부사무관(阿部事務官)은 다음과가티 말한다

금강산중석도굴당검거에 대하야는 통천(通川)고성(高城)회양(淮陽)등 세경찰서에서 민활히 활동하야 현장을습격하엿스나 비로봉(毘盧峰)삼성암(三聖庵)천불동(千佛洞)등 내외금강에서 생긴일이므로 도주하야 검거하지못한자도 상당히만흘모양이다 검거중 도굴당과 격투하다가 경찰관한명이 갈비대가 부러저서 중상을 당한일까지잇다

그들은임시거주할『빠락』까지 도굴현장에 건축하고 제법대규모로 중석수연(水鉛)등을 대량으로 도굴하야 각지도회지로 비밀히 운반밀매하야오든것인데 이번에 검거한 일백칠십사명은 엄중히 취조한후 광업령(鑛業令)위반으로 금고(禁錮)혹은 징역등의엄벌에처하게 될것이다

### 滑氷黨雀躍!

작금 수은주(水銀柱)의 급강하로 시외청량리(淸凉里)에잇는 미나리논이 결빙하야 금십일아침에는 대기중에잇든 활빙당(滑氷黨)들이 조와라고 준비햇든 스케-트를 가지고 이른새벽부터 스케-팅에 즐기고잇다 작년에는 십이월오일부터 서울에서 첫얼음을 햇스나 이번겨울은 닷새가느진셈이다 (사진은 청량리에서)

### 鐵道局年末賞與 十五日에支給

철도국에서는 삼만이천이백여명의 종업원에게 대하야 오는 십오일에 대망의 연말상여금을 일제히수기로되엿다 그총액은팔십만원가량인데 작년에비하야 약십만원가량 증가되엿다 개인별성적으로보면 작년과 큰차이는업스나 얼마쯤 나흔편이다 국원일동이 사변하채를 산음액고

# 特別奉仕大賣出
## 京城商工組合主催 今日부터登場!

오늘부터 세모특별봉사 대매출이시작된다 경성상공조합연합회에서는 때가 때이니만치 자숙자계의 의미에서 금년에는 종래의 경품부현상대매출은 고만두기로하고 그대신 가맹상점 일천이백여점중에서 오분할인의특별봉사권을 부처서 팔기로되엿다는데 기간은 오늘부터 세말까지인데 예년보다는 매상고가 훨신줄어질것으로볼수잇으나 그래도 아프로 봉급생활층의 연말상여가 쏘다저나올터이고보니 연말까지에는 육십만원은 넘으리라고 넉넉히 보겨잡고잇다고한다

# 商街에衝動
## 經濟警察便衣隊出動

가격표시와공정가격을 조사하기위하야 경제경찰편의대가 동년말상가에 검찰의선풍을 이르켯다 본정서경제계에서는 년말을틈타서 부정상인이 잠동하고잇다는정보를받고 이것을방지하기위하야 십일오전열한시부터 비번순사육십여명을 동원전부사복으로 변장한뒤 황금정 남대문통 본정등세력면으로 인원을 배정하야 일제히 가격표시의정 위반을 ... 그와가

# 渡船顚覆
## 處女二名行方不明

【江華支局電話】 구일오전열한시경 강화군하도면내리(下道面內里)압선수(仙水)도선장에서 삼산면석모리(三山面席毛里)로 부터 도착한 인천기선회사 소유 을희환(乙姫丸)을 타려고 가는승객을 연락시키는 배가 승객십여명을 태우고 을희환으로향하야가다가 배머리에 부듸처 전복되엿는데 처녀두명이 행방불명이되엿다한다

### 內鮮通話區 擴張

체신국에서는 오는십오일부터 내선전화통화구역을 확장하야 부산과 복강현미도(福岡縣尾島)사이를 구역에넣키로되엿다 통화료는 일통화일원칠십오전이다

### 色鉛筆

금년겨울은 어느 물까보다도 연료가 제일비싸고넘다 더욱 문제가되겟지마는 ▲해마다 각소학교난방연료문제로 겨울방학을 느린다는니 학부형들로부터 석탄갑추념을 시킨다는등 말성이만핫다 ▲작금은 좋한이되고보니 시내 각소학교도 어디고 난로를피우게되엿겟지마는 ▲며칠전까지드른바로는 시내모소학교서는 교실에는 난로를 피우지안코 사무실만 난로를피운다고 학부형들사이에말성 ▲이야말로 나는 『바람풍』하더라도 너는『바람풍』하라는격이지 ▲추위야 선생이고 아동이고 분별이잇슬리라고

### 戊寅年의朝鮮陸上十傑 ⑥
本社運動部調査

◇女子部

▲六十米
1、酒 井(一女)八秒五
1、佐佐木(一女)八秒五
3、具成鸞(慶北)八秒六
4、辻 (一女)八秒八
5、鄭任順(明星)九秒
5、五十嵐(一女)九秒
5、鶴 見(一女)九秒
8、柳德姬(同德)九秒一
8、櫻 木(一女)九秒一
10、崔玉禮(女商)九秒三
10、平 野(一女)九秒三
10、板 谷(一女)九秒三
(昨年最高記錄八秒七)

▲百米
1、酒 谷(一女)一三米五
2、李明姬(梅州里町)一四秒
2、佐佐木(一女)一四秒
2、堀 川(沙里院)一四秒
5、鄭任順(明星)一四秒五
5、梁英淑(同德)一四秒五
5、權 坂(龍谷)一四秒五
5、池 田(一女)一四秒五
9、徐順子(進明)一四秒六
10、朴必子(同德)一四秒七
(昨年最高記錄一四秒一)

▲二百米
1、梁英淑(同德)二九秒一
2、金□□(梅州里町)三〇秒二
3、淸 水(梅州里町)三〇秒三
4、崔順愛(進明)三〇秒三
5、徐順子(進明)三〇秒四
6、金芋敏(同德)三〇秒八
7、岡 田(一女)三一秒一
7、森 (一女)三一秒一
9、吉 田(一女)三一秒四
10、崔玉禮(女商)三一秒
(昨年最高記錄二九秒六)

### 必勝의意氣로 蹴球軍첫練習
主將에金容植被選

來廿三日과 廿五日에 大阪에서열리는 三地方對抗戰에 出場할 朝鮮代表十七名은 今十日午後一時에 百合園에會合하야 監督 ... 이번遠征軍의主將은 無記名投票에 依하야 金容植君이 被選되엿스며 一行은 이날午後三時부터 京城運動場에서 必勝의意氣로 緊張味넘치는 첫練習을 開始하엿다 選手中咸興의 崔正溶君만은 事情으로 明十一日부터 參加할터이라한다

▲FW=金容植(全普) 金成玕(全延) 裵宗鎬(全普) 李秀林(咸興) 車泰玉(咸興) 章□□(延專) 金仁喆(咸興) 金□□(咸興)
▲HB=□明□(咸興) 李裕□(咸興) 閔□□(咸興) 閔丙大(普專) 李容一(延專)
▲FB=□炳五(平壤) 玄季發(普專) 朴奎禎(普專)
▲GK=□錦濟(咸興)

... 조사하엿다 한시까지의성적을 모아 보면 위반자가 상당히 만허서 본정과 가로변회한거리에 위반자가속출하고잇스므로 이것들은 모두엄중히 설유하야 직석에서 시행시키엿다

### 今日의라디오

第一放送 ▲午後六時(東) 노래광부 ▲六時二五分(東) 講演 ▲七時(城) 中等國語講座 ▲七時三〇分(城) 講演 ▲七時四〇分(東) 講演 ▲八時(東) 管絃樂 ▲八時三〇分(東) 管絃樂과二重唱 ▲九時(大) 浪花節 講談

第二放送 ▲午後六時(平) 幼稚園 ▲六時二五分 어린이新聞 ▲六時三〇分 講演『戰時下의法律』城大 洪永杓 ▲七時三〇分 趣味講座『朝鮮家庭의變遷』柳子厚 ▲八時(東) 管絃樂과二重唱 ▲八時三〇分 라디오小說『試驗結婚』 ▲九時 西道歌謠 ▲一〇時一〇分

芳香 イナシン 一吹蟲殺

# 假學生逮捕
## 阿峴町一帶를出沒
### 女學生誘拐하려던

부내 서대문서에서는 십오일부터 연말특별경계의 준비로 최근 수일간매일가티야간경계를하고잇섯는데 구일밤열시 천교(川橋)부근을 지나던 거동수상한 성대(城大)예과생 한명을 붓잡아가지고 취조하엿던바 이청년은 아현정(阿峴町)일백사십구번지 김정길(金貞吉)(二)이란자로 이화전문학생을 유인하려고 가짜학생노릇을하고 다니던것이 판명되여 지금 그서에서 유괴혐의로 엄중취조중이다 그는 고물상에서 학생복과 『만또』를 사서 입고 예과생으로 가장하고 『구두』는 『게다』를 그림 듯하게 차린후 대현정(大峴町)에서 아현마루턱이에 이르는 길에서 이화전문의생에게 구치안케 굴던자라고한다 또한 그의 소지품으로 작난감 팔뚝시게와 촉하엽편 만년필한개가 나왓는데 여페끼고다니던책은『경성요람』이라는 엉터리책으로 현재자백한것으로는 이화전문 정숙(貞淑)이라는 학생과 가깝게지낫다는것인데 취조결과는 매우주목된다 그리고 이청년이 보통학교도 졸업하지못한 문맹이라고한다 (사진은김정길)

### 天氣豫報

概況 高氣壓은北滿으로부터 北支那及朝鮮에擴大되고 本邦方面으로내려가며 漸次로나저젓다 朝鮮은 一般으로 흐리기쉬우나 北朝鮮은 오전부터 晴 北支那는 흐리기쉽다 太平洋側日本은晴、日本海側日本은 雪、處處에降雪이잇고 間島以北에는 北西風이相當히强하다

豫報 今夜도明日도晴 一時曇 칩다

昨日最高 零上六度五 昨日最低 零下八度二 今日正午 零下一度八


喘息과神經痛

イマヅミン 이마쓰민

頑固한痰咳·숨가쁨·흘겅거림·呼吸困難으로苦痛밧는분。神經痛으로허리와手足의筋肉·關節이아푼사람

이原因은 酒、煙草、感冒、腎臟炎、淋病、便秘等의毒素로 血液이濁하야 帶脈이나빠지고 이것이咽喉와淋巴腺、關節에 結締하는까닭이며 어떤動機로 喘息의發作과神經痛을 이르키는것입니다。

發作과鎭痛의痲痺劑는 效果가一時的인것과 心臟과胃腸을損傷할念慮가잇스므로 亂用할수업습니다。먼저病의原因이되는 惡血毒素를 除去하는것이肝要합니다。

驅毒劑로有名한 今津本舖에서完成한 イマヅミン은 이러한惡血毒素를 大小便으로 排泄하야 神經의障害를除去하고 痛症이멋고 痰咳를업새고 咽喉의흘겅거림을고처서 發作을 豫防하면서 奏快케합니다。더욱이 本劑의가장자랑으로하는點은 胃腸을흔들히하는것과 連用해도 副作用이絕對로업는것입니다。

十日分一圓四〇 卅日分六圓五〇 五十日分十圓으로藥店에잇스나 左記本舖로申込하면詳細한衛生法藥의說明書를無代進呈함

大阪市西淀川區大仁本町 株式會社 今津化學研究所



中風과高血壓

頭重·上氣·眩暈·耳鳴 肩臂·動悸·숨가쁨·不眠·便秘·語訥·手足痲痺

イマヅ リキシン 리기신

健康體에는 고무와가티彈力잇는血管內壁을潤滑하게血液이 흘러가는지마는 血液이濁한血管이硬化하면 流通이나뻐집니다。이때문에血壓이亢進하고 中樞神經에故障이생겨서 右와如한症狀이나타나서 結局은 腦溢血이突發합니다。

驅毒劑로有名한 今津本舖에서는 此等病者를爲하야 原因療法을研究하고 リキシン イマヅ를完成하엿습니다。

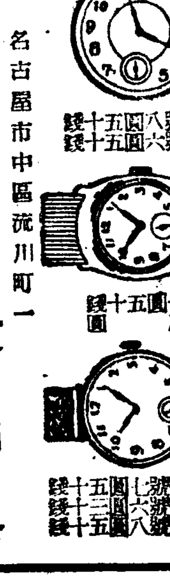
從來는血管을넓혀서 無理로血壓을내리는 一時的 療法이엇스나 リキシン은血의 混濁을除去하고 血液의循環을조케합니다。即 原因부터治療하야 腦하自然히 血壓을내리고 따러서前記의症狀도낫고 腦溢血이豫防됩니다。

中風으로語訥한것과 半身不隨도 本劑를服用하면서 適當한養生만하면 차차快癒됩니다。

一百錠(八日分)一圓半 五百錠三圓半 千錠六圓半으로藥店에잇스나 左記本舖로依賴하면新研究의血液淨化療法無代進呈함

特許 柴田ランプ 特許 ガソリンランプ
八分芯用 十六燭光
特約店募集 カタログ進呈
名古屋市中區古澤町四 合名會社 柴田商店 電話南二一一二



絕對安價ナ 高級質流品大特賣

クローム側十六型腕中時計 二號八圓五十錢 一號六圓五十錢
三味型皮付 十八圓五十錢
クローム側腕時計 1號 2號 十一型七圓五十錢 九型六圓五十錢 八號五圓五十錢
名古屋市中區流川町一 一手販賣 中京商會
カタログ進呈 電話中四三二四番 振替口座名古屋二二三八番

品が良くて絕對的安價な質流品
◎高級紳士向 厚地メルトン地オーバ 中古改造總裏付
◎兩前型オーバ ◎片前型オーバ
最上品 九圓八十錢 上上品 八圓八十錢 最上品 八圓八十錢 極上品 六圓八十錢

レコード 蓄音器 樂器
カタログ進呈
名古屋 伏見町三 卸問屋 菊谷商店
電話本局三四五四番 振替名古屋一八五三二番



물감 원그로 染料 藥品
染料一手販賣 京城府黃金町四丁目 東大門市場 福壽洋行 直賣部 愛國公司
電話光化門六五九九番 振替京城一八〇一二番

宮內省御用達
충분한榮養! 튼튼한銃後!
東洋一! 賣行·品質
大端히經濟的이오 滋養이豐富하고 衛生的이라는點에서 發育期에잇는아기네들에게는업서서는아니될必須品으로생각합니다 반드시愛用하여주시기仰望하나이다
類似品이잇사오니 반드시森永을指定하여주십시요
森永 ビスケット 비스켓도

SINKO PHARM & CO. SEOUL KOREA

# サツタリム은何故로他種淋藥보다特効한가?

## 本社는 其理由를 千萬가지 誇張보다 學理的 科學的으로 證明하려한다

時代에뒤진 白檀油나 プロタルゴール製劑等은 다시 擧論할必要가업고 요새 各新聞이나 雜誌等을 들고 보아도 有名無名宏壯하게 떠들고잇는 $SO_2NH_2$基(スルフオンアミド基라稱함)을 含有한藥 即 $NH_2$ $SO_2NH_2$라는 化學構造式을가진藥이 잘듯는다고 야단치고잇다 勿論 在來淋藥보다 잘들엇다 그러나 世上은 特히 科學界는 날노進步한다 昨日까지 第一조타고하든 $NH_2$⬭$SO_2NH_2$라는藥도今日은 一層改良하야 $SO_2NH_2$基가 一個뿐만아니라 二個를 化學的으로結合시켜 더욱 作用을强化시킨 $NH_2$⬭$SO_2NH$(1個)⬭$SO_2N(CH_3)_2$(1個)라는藥이 나왓다 그作用은$NH_2$⬭$SO_2NH_2$보다 數倍强하야 如何한 惡性淋菌이라도 撲滅시키고야만다 サツタリム은 이强한藥을 主成分으로 하고 其他 ?-PH-α.α-DIAMINOPYRIDIN. T.B.U 等特効成分 配合시켜 一層治淋作用을 强化完全無缺하게한것이다 한번만 꼭 써보시라! 絶對한自信을가지고 良心的으로 勸합니다 이廣告內容에對하야 不明한點이잇스시면 本社나또는가장 權威잇는醫師 藥劑師諸先生께 問議하야주십시오

# 淋疾不可恐!!

本劑主成分에對한斯界最高權威의經驗談을보시라!

### 朴昌薰 外科 泌尿科

#### 醫學博士 朴昌薰先生發表

過去數年間パラアミノベンゼンスルフオンアミド製劑가 簇出하야 相當한効果를보앗는데 이제 前者보다 一層改良되야 $SO_2NH_2$基를二基含有한 サツタリム을 使用하야본結果 急慢性淋疾은 勿論이고 其他 各種腫氣後髮際 走馬痯等에 卓効잇슴에 驚嘆不已 하얏다 今後醫療界에 큰貢獻을주리라고 確信하는바이다

### 皮膚泌尿科專門

#### 醫學博士 鄭槿陽先生 談

本劑의主成分은 サルバルサン以後에 처음보는 化學療法의成功이요 一般球菌類에對하야 偉効를呈하며 特히急慢性 淋疾及丹毒에 卓効를가지고잇다 從來의製品 即スルフオンアミド基 한個를 가진것보다 이것을두個含有한 本劑의 主成分은 더한層 큰効果를期待할수잇다

### 醫學博士 石津氏 發表

本劑를 淋疾에 應用한 余의實驗을 總括하면 實驗例26人中에서 此를 大別하면 男子急性淋疾12人 男子慢性淋疾7人 女子急性淋疾7人이다 以上 治療에際하야는 專혀 本劑만服用시키고 他療法은 一切廢하엿섯다 그 効果는顯著하게 輕快하고 尿混濁及淋菌이 消失되엿다 治療經過는 大端히 速하고 奏効偉大한것이 注目할만하엿다 漏膿停止尿混濁自覺症狀及淋菌의消失도 非常히 조왓고 從來의 スルフオンアミド製劑의治療經過에極히 類似하나 그것보다 數倍越等하얏다本劑를投與하야 完治된 日數를보면

| | | |
|---|---|---|
| 4日間投與한者 | 2人 | 投與한 日數는 過半數22人 十日以內4人은 17日以內에 治療目的을 達하얏다 大部分은 4–6日間完治되엿다 |
| 5日間投與한者 | 6人 | |
| 6日間投與한者 | 7人 | |
| 7日間投與한者 | 3人 | |
| 8–17日間投與한者 | 8人 | |

(大要譯)

004241

### 醫學博士 土屋 醫學士 佐藤 兩氏 發表

吾等은スルフアニールアミド의 發見에依하야 淋疾治療의革命에까지 到達하얏져 만아직도本劑에 抵抗하는 幾多의 症例에遭遇하얏다 이러한 例에는 從來尿道洗滌尿道鏡的治療以外에는 別無道理엿스나玆에 ウリロン에 一致하는 本劑의 發賣에依하야 一層淋疾治療의 完成을보게된것은 喜賀不堪하는바이다 本劑는 慢性淋疾에特히잘듯고 더욱スルフアニールアミド로 治療안되는 症例에잘들엇다 그러고本劑는 スルフアニールアミド에比하야 副作用、特히胃腸障害가적고 大量衝擊에도 容易하게服用할수잇섯다 吾等은淋疾에對하야 一層더욱强有한 武器를엇게됨을깃버마지안는다 (大要譯)

## 全世界的으로有名한サツタリム의特徵은

(1) 一日六錠이란 最大量을 服用해도 絶對로 副作用이업고
(2) 特異成分에依한 赤褐黃色尿가나오며
(3) 速하면 二日 느저도 六七日後면 꼭 낫고
(4) 不過拾餘圓이면 完治되니 經濟上으로보아도 廉價이고
(5) 再發할憂慮가殆無합니다
(6) 本劑는 梅毒에 六〇六號나 マラリヤ(화질)에 キニーネ(금계랍)와가치 治淋에 絶對特効가 有합니다

本社는 人類生命을 直接左右하는 製藥家로서 最高技術과 最高人格을 要하는 注射藥製造가 本業이여서 全國有名한 病院이나 藥店이나 우리 藥이 안가는곳이 업습니다。그엇지 다른 虛無孟浪한廣告와갓겟습니까

### 豫防用으로는

事直前이나 直後에 本劑二錠만 服用하시면 絶對安心됩니다 國家를、子孫을 爲하야 무서운 花柳病을 豫防합시다! 撲滅합시다!

# 淋疾絶対特効藥

# 殺打淋

## サツタリム SATARIME

急性用 [illegible]五円
慢性用 十二円
德 用 [illegible]十円
(全国有名藥房販賣)

總發賣元 新興製藥所 京城府堅志町

代理店 株式會社 新井藥房 京城・圖們

出張所 ハルビン 圖們 大阪

SINKO PHARM & CO. SEOUL KOREA

# "참고흔목소리" 이소리를듯자면 어려서부터주이할일

누구나 원하는

누구나 그러치만특히여자들은 음성이 아름다운것이 보배입니다 음성을 아름답게하려면 어떠케해야 되는지 이야기를하겟습니다.

첫재 음식먹는것과 목소리에관계는 어떠한지——목소리를내는것은 성대(聲帶)인데 음식을 먹는데하고이 성대는 아조 달은길이니까 음식으로말미암아 성대가직접영향은 밧지안습니다.

그러나 너무짜다든지 매운것 기름진것들은 성대의 주위에 자극을 주어서필요이상의 분비물(分泌物)을 만히내게됩니다

그런결과 음성이조치못해집니다 무슨음식이 픽직접성대에 나쁜영향을 미친다는것보담 신체전부에 조치못한영향을주면 자연 성대도나쁘게됩니다 어쨋든 전체가 건강치안코는 아름다운음성을 바랄수업습니다.

성악가들은 흔히 성대를 보호하기위해서 조석으로흡입(吸入)하는사람이 잇는데 흡입하는것은 조슴니다.

그러나 약으로해서는 안됩니다 그저 소금물이나중조(重曹)가튼것으로하는게안전합니다.

흡입을하면 인후가윤택하고 액순환이잘되고 담이부헛스면 제절로 유해저서 떠러저나오게됩니다

그러나 그것도 적당히해야지 너무자조하면 수분이흡수되여 버려서 인후가간조해집니다 또는 노래하기전에 바하가튼파자를 먹는수도잇는데 이것도 일시적효과는잇슬겁니다

근본적으로흔음성을아름답게하는것은 물론 성인이된후에는 안되는것입니다. 음성이 이상스레 거츨고 쉰소리가 나오는 사람은 조흔목소리를 내기는 단념하는게 상책입니다.

그러나 목소리는 사춘기(思春期)에 고정되는것이고 그때까지는 무슨특별한변이나 고장이 업는한 누구나보통으로 조흔음성은 가질수잇고 아조나쁜 음성이란업는것입니다.

처음엔 조흔음성을 가젓던아이가 사춘기가 지나서부터는 음성이 나쁘게 변햇다는 예는만히 보는데이것은제일 중요한 사춘기에 음성에 위생을 잘하지 안혓던탓입니다.

소학교시대엔 공연히 큰소리로 짓거리며 고함도치고 창가도 하는데 이것은목소리에 조치못한일입니다.

대체로사춘기에는 목소리가변해진다는데이변해진다는것은 성대가느러나서 길게되는데 이까닭에 목소리는현저하게 나저집니다.

그런데 이때엔 성대는느러나도 그근육은 아직도잘발달되지 못햇기 때문에그것을 무리로 긴장시켜서큰소리를 내다든지 성대를너무과로를시키면 충혈이되여가지고여러증을이르킵니다.

그러므로 사춘기에 너무성대를 만히쓰거나 군가나괴가가튼것을 목이터저라하고크게부르거나 축구나야구가튼 운동시합에기를쓰고큰소리로응원가튼것을하는것은목에대해서대단히나쁩니다.

전차나뻐쓰의 여차장이대개목소리가 거친것을보는데이것은 목소리를 너무 무리하게쓴까닭입니다.

사춘기에 음성이 변하는시기는 한달, 석달, 혹은반년동안에매우짜른동안이어르그기간안에는 너무크게 창가가튼것을 하지안는것이 조슴니다.

대개 목소리가 나는것은 나이에비해서 그만침 나므로 나이보다 더크게낼려고하면 재미업습니다.

그러므로 소학교오, 륙학년으로부터 중학교 일, 이년까지는 창가하는데 특히 주의해야합니다. 말하자면조흔음성을 가지려면 남녀간에 사춘기에 잘주의해야할것입니다.

감기, 그밧게여러가지병될경우에는 노래가튼것은 되도록 피하는것이조코 월경시에 노래를해서 성대에서 피가나와서 음성을 버리는수도잇습니다.

---

# 일하다 조는것은 전등의촉수관계
## 놉흔촉수를써야해요

밤에부인네들이 바느질을하다가 아이들이 공부를하다가 작구조는수가잇습니다 그야잠이오니까 조는게지하고 의레그럴것으로아라서는 안됩니다

이 조는원인을 조사해보면 여러가지잇지만 그중에도 제일큰원인은 첫재로불빗치 밝지못한것 둘째로는전등알의 직사광선이 눈을부시게하는 두가지경우로 생각할수 잇습니다。

즉이러한 원인때문에 귀중한『에네르기ー』가 소비되어그만 졸기시작하게되는것입니다。따라서 이런때는 아이들이나 침모를 일안코 조다고 나무래기보다 촉수만흔전등알을 가라끼울일입니다。

공부하는데필요한 밝기로 말하면 적어도 일백『룩스』(일룩스는 일촉광되는 밝기에서 일미돌격한 종이에비치는밝기입니다) 이상이래야되는데 좀더정밀한일을할려면 이백『룩스』이상이필요합니다。

그다음에는 회사에서 다라주는 젓시처럼편평한삿갓을씨우면 전기알의직사광이 눈에드러닷부니까 사발처럼 우묵해서 전기알이가려지는 삿갓을씨울일입니다。

어쨋거나 광선이눈에부드러위야만합니다。전등이아모리촉수가노파 훤하게밝드래도 직사광선으로해서 눈이부시면 불유쾌하기도할뿐더러눈이금방피로하고맙니다。

아모리치도안케 생각되는조름도원인이 여기에잇다는것을 꼭아라두십시요。

---

# 자차리우

## 속과것

『집고양이는 사람이 여페가도 가만잇는데 도둑고양이는 막 다라난다』

『마음이 검으면 그러케 겁이만타』

『그럼 검은고양이는 얼룩 고양이보다 남분 놈이지』

『아니다 애 것하구속 하구는 달르대』

(글준사람양주심)

---

長篇小說

# 愚氓 【183】

朴泰遠 作
洪祐伯 畵

學秀와健永(五)

『참, 그래, 우리가 이게 얼마만이요.』

건영은, 아이에게 맥주를 가저오라 명하고 나서, 자못 감개무량한듯 학수의 얼굴을 탁자넘어로 빠안히 바라보며 말하엿다.

『네。……퍽, 오래 뵙지 못하엿습니다.』

학수는, 문득, 재작년 여름, 건영이가 일껀 자기를 맛고, 자기에게 사랑하는 누이 음전이를 맛기려고 올라오는것을, 화아히 알고서도, 오히려 화아히 알기 때문에 그들을 피하여 석왕사로 몸을 숨겻든 일을 순간에 생각해내고, 그에게죄스러운 생각을 금할수가 업섯다.

『그래, 김군。그간 늘 서울에 계섯섯소?』

『네!』

『어데 몸이 불편하지나 안소? 몹시 상했구면그래』

『……』

아이가 맥주를 날러왓다.

『김군이 술을 조하 안하지? 허지만 우리 오래간만에 만나고 햇스니 한잔 듭시다 그려.』

학수는 사양안코 그가 따라주는대로 곱보를 들엇다.

『그간 나는 이리 저리 참 만히두 도라다녓소。허지만 김군은 뉘게서 내 소식을들엇슬 텐도 업슬께고……』

『네!。』

『재작년 가을에 집을 나와가지고 올 봄까지 쪽 도라다녓스니 햇수로 삼년이 되는 셈이로구면。참말이지 고생도무지햇소。』

『……』

『경기도 강원도를 그저 정처업시 떠돌아다니고 심지어함경도까지 갓섯스니까……』

『……』

학수는 자기가 『무슨일로 그러케다니섯나요?』——하고라도 한마디 뭇어 보아야만 이경우에 따라맛당할것을 알엇다。그러나 뭇지 안하도 그의 여행이 백백교에 대한 복수 계획과 밀접한 관계가 잇슬것은, 추측하기에 어려운 일이 아니다。학수는 오직 잠잠히 그의 다음말만 기다리는수 밧게는 업섯다。

『내가 생각해두 용해。집을처음에 나설때 수중에 잇는돈이란 오십원이 채 못되엿는데 그래두 어떠케 그오랜동안을 굶어 죽지도 안코서 돌아다녓스니……허지만, 굶어죽지만 안햇달 그뿐이지, 그러니 주제하구 무어 말이아니지。무전여행이란, 일테면빌어먹으며 돌아다니는게 아니겟소?』

『……』

학수는 역시 아무말업시 문득 병을 들어 건영의 곱보에다 술을 따랏다 건영은 그러케 이야기를 하여도 종시 학수가한마디를 물어 주지 안는것에 일종 실망을 느끼며 마침내,

『웨, 내가 그꼴을 하고 돌아다녓겟소?』

학수가 지금 마악 따라노흔 맥주 담긴 곱보를 손에 들며 학수의 얼굴을 빠안히 바라본다。

『모르겟습니다。』

학수는 비로소 한마디 하엿스나 말소리에 아무 힘도 잇슬리업엇다。

『그럴테지。알 까닭이 잇겟소 모를테지。』

건영은 연변인가 고개를 끄떡이고나서 생각난듯이 술을한숨에 쭉욱 들어 마시고 『후유—』하고 한숨을 한번 토하엿다. 잠깐 잇다가 건영은 엄숙한 얼굴로 물엇다。

『옥전이 소식도 그럼 모르고 잇겟구면?』

학수는 그에게서 시선을 피하여 고개를 숙이고 말하엿다

『네。』

『좋음。』

건영은 또한번 고개를 끄떡이고나서,

『김군。내가 김군에게 죄를짓소。차차 이야기 하리다만은 옥전이는 내가 외방으로 돌아다니고 업는 사이에 아버니께서 독단으로, 이미 다른 이한테 시집을 보냇소。』

건영은 그 말이 대체 학수에게 얼만한 감동을 주나——를 편찰하엿다。그러나 물론 학수는 이미 그말에 놀라지 안는다。다만 마음에 슬픔이 다시 새로웟슬뿐이다。

『지금 말하여 무슨 소용이 잇겟소만은……다아, 내가 객적은 소리요만은……그애가 김군을……, 김군을 퍽으나 존경하엿섯지。그래, 그때 내가그애 일로 김군에게 상의하고 시퍼 올라왓더니, 김군은 어데로 나가고 업고……』

학수의 숙인 고개가 더욱아래로 숙으러젓다。이제 건영이가 그애기를 좀더 한다하면학수는 그곳에 그대로 안젓슬수 업다고까지 생각한다。

---

# 保健紙上病院

保健部陣容 (가나다順)

內科 金東益先生 朴秉來先生 朴鍾榮先生 朴鎭源先生
外科 白麟濟先生 鄭求忠先生
皮膚科 吳元錫先生
眼科 公炳禹先生
小兒科 申聖雨先生 李先根先生
產婦人科 李明薰先生 尹泰權先生
耳鼻咽喉科 許信先生 曺日永先生
保健部主任 金炳善先生

## 疲困하고冷하면 淋絲가보입니다

問 금년이십오세청년인데 오래전에림질에걸린이래 그동안 양약과한약으로 거의다낫기는햇스나 아직도림사가 각금보이며 더욱운동을 심히하든지 냉방에서자든지하면 림사가더욱만히나옵니다 지금은약을쓰지안코잇사오니 치료법을하교하여주옵소서 【咸興朝鮮日報讀者】

答 림질은처음에 잘치료하지안흐면 대단히끈난한증상으로됩니다 림사가보인다하니 아즉낫지안은것입니다 처음에는뇨도전부(尿道前部)의 병이지만은 만성으로되면 병균이차차후부(後部)뇨도로드러가게되고 그뿐아니라 해면체(海綿體)로된뇨도측판(側管)으로 림균이드러가면 치료하기가 매우곤란합니다 종래에 여러가지약과 주사가잇섯스나 리상적으로된것이업든중 근래에임질화학료법이라는것이 생기엿습니다 그러나 림질이만성으로된후에는 아무리하여도 치료가오래동안걸립니다 림균은저항력이 매우약하지만 뇨도측판중에만드러가면 살멸하기가힘이드는까닭에 뇨도에약을 주입(注入)할지라도 치료가곤란하고 또는균이죽을만한 강도(强度)의약물은 내부조직을상하게되는고로 약의농도를강하게할수업습니다 그럼으로 이런증상에는 기계요법을하엿습니다 ブージ료법이라고 뇨도에기계를너어 뇨도를넓피는동시에뇨도측판도넓게한후 적당한약물을주입하야 살균하엿습니다 이치료법은 전문의사로 기술이능해야 완전한효과를볼수잇는고로 그러한전문의사가 업는지방에서는어려웟습니다. 一九三五년에 독일도마크박사가 발견한ズルフオンアミド제로 세계각국에서 치림약을만드럿고 일본에서만도 수十종류가잇서서 パラミヂール、プロントジール、テラポール、ボンジール등이잇습니다 그후더욱연구한결과 一단더발전된것이우에말슴한 림질화학료법이라는것으로서 GUーサイド ウレロン가튼것입니다 이약은 내복약으로 一정한조건하에유효성분을 배합정제한것인만큼 전치자의九五%까지 완치되는것입니다 귀하의병은만성으로되엿스니 꾸준히얼마동안 계속치료하십시오그리고의약을복용하는동안에는 섭생과안정이 절대로 필요하며파격한운동과 몸을너무차게마십시오 또는이화학요법약을 복용하는동안에는 산성(酸性)과 자극이만은거나 지방질음식물을 섭취하지안토록하십시오 (保健部主任金炳善先生)

## 問議上注意

問議하실때는 住所 氏名 年齡 症狀 男女別 愛讀新聞名을 明記하시고 京城府西大門町二丁目 朝鮮日報保健部로보내십시오 形便에 따라서는直接私信으로도 回答해드립니다

---


# 기뻐하라

晝愁夜嘆하든 虛弱男子들이여!!

대번듯는回春藥이새로發明됏다

生殖機能障害快速增强劑

# キング・オブキングス

生理學大家 日獨醫學博士 羽太銳治先生創製

### 시드른꼿이물마저새로핀듯하다

(東京) 橋本美雄

남들의 健康한肉體로 愛情이 뚝뚝떠러지는듯한 家庭生活을하는것을 볼때마다 나는 왜이와가티 三十未滿의몸으로 家庭愛를모르고 早老無力에서 呻吟하는가하며 恨嘆함을 마지안엇삽고 애가타서 죽을지경이올든차에 偶然한機會로 貴堂의『キングス』를알게되여 十圓分을注文服用해든것이 시드른꼿이 물마저새로핀듯 갑작이 元氣를엇게되엿사오며 暗黑에서 光明의生活을하게된動機이엿습니다 只今은 아주잘지내갑니다마는 좀더계속하야服用하겟사오니 十圓分大瓶을 전과가티또보내주소서。

### 깁븜에넘치는마음은엇절줄몰라

(橫濱) 本間忠光

二十이훨신지난 成年者임에도 不拘하고 어린애다는 놀님을바드며 完全한肉體의所有者가 못되고 鬱鬱히지내오니 이런기막힐일이 또어디잇겟습니까 父母의德으로 金錢에는 不自由치안코 조타는藥은모조리써보앗사오며 甚至於무엇무엇하는機械等까지 使用治療해보앗스나 何等의效果를못어더 인제는이대로그만一生을 보내나부다하든것을『キングス』의藥效로 完人이되엿사오니 참으로 깁븜에넘치는마음을 엇지하면조흘지 분간을못하게습니다 現在는 떳떳하게 사내답게 잘지내갑니다 (下略)

### 튼튼해진몸을잘利用하고지낸다

(大阪) 濱田利郞

五十줄에드러스더니 전에는그러치안튼 疲勞와倦怠가 甚하고 頭痛과肢氣로苦痛을바더 몸이점점衰弱케돼 이러다가는 한참때인中年에 廢人이되겟기로 悲觀으로 그날그날을 보내든中 新聞廣告를보것이 因緣으로『キングス』를 알게되어 注文服用하고 오늘날 남부럽지안케 튼튼한몸을 잘利用케됏슬뿐더러 또는 모든증세가 씻슨듯이 速히업서지는데는 藥效의빠른것과適確한것을 참으로 嘆服햇습니다 貴堂藥으로 更生의길을발게된것을 감사히 역이는바이오며五圓分中瓶 또注文하나이다

### 余의發明藥으로靑春期를延長시키자

(發明者) 羽太先生談

最近生殖機能障害로因하야性的疾患에煩悶하며 早老衰弱해서憂鬱히지내는者가점점增加됨은참으로 寒心할事實인바 極端으로 말하자면 現代의靑年、中年初老者는 그全部가 性的障害의症狀이잇다해도過言이아닐줄로밋는다 이와가티 大多數의男子가 慾觀的인몸으로 無元氣無精力하게生活을하며 不快와焦燥로서그날그날을보내는것을 볼때는더욱이痛嘆不已한다。余는 學究的良心과 專門的立場에서 이에對한 特效藥을多年間苦心硏究한바가 幸히 動植物『性호르몬』을主成分으로 某種化學藥品의藥理的配合에成功하야 發明創製한것이『キングオブキングス』인바 本劑는 生殖腺內分泌機能을 刺戟旺盛케하며 性神經組織細胞를 活潑强化케하야 心身을 爽快明朗의 一途로誘導해 回春의目的을 完全達成케하는 藥效가有하므로 如何한性的障害를勿論하고 根本的으로快復케하는 同時에 藥物刺戟을 主眼으로하야 效果를一時的으로만 잇게하는 有害한것과달러吾人全體의靑春期를 延長시켜주는것을責任지고 確言하노라。

### 本劑의二重藥理作用

最新『性호르몬』學說을 基礎로發明된『キング、オブ、キングス』는 人體에드러가면 그即時로 約十五倍의强作用을하는 雄性動物의生殖腺內分泌素『性호르몬』과 嚴密한藥理로 科學的實驗效果가證明된 强精植物中에서 抽出한有效成分만을 合理的으로配劑한後에 兩成分의協力效果가 人體內에서 快速히發揮되도록某種의化學藥品을 加入하야 製劑한것이므로 藥理的原理로나 實際的效果에잇서서도 理想的으로된 完成의域에到達한 强精回春劑임을 斷言하는바이다

本劑는 神經生理學的作用과內分泌學的作用의二重作用이倂有하야 前者는 腦、脊髓及全神經組織에作能하므로 頭痛、不眠症、眩暈、盜汗、疲勞、倦怠等을 排除하며 後者는 性精力官能의中樞인生殖腺機能의障害된것을 强壯狀態로回復케하므로 早漏、陰萎、遺精、夢精、陽氣不足等을 短時日에 아무런副作用업시 根本的으로 無力性의體質을 强壯케하는 優秀한效能이잇다

### 御注文은直接本舖로

아직 그러케될 나이가아님에도不拘하고 早老하야 憂鬱히지내다면 自己의一生을 그르치게하는것이오니 조곰이라도 性的缺陷이잇는것을 自覺케되시거든 하로밧비 快速回春되는 本劑로튼튼케해주시되 藥效를責任지고 證明키爲해 本舖에서만 直接販賣하오니 조곰도주저마시고 振替、爲替、또는代金引換便으로注文해주시면 急送해드립니다。送料는 四十七錢中三十二錢은 本舖에서부담하오니 代金引換便注文은 加算해주시되 送料十五錢을 郵便切手로 先送해주십시요。

藥價 小瓶(一〇〇粒)二圓 中瓶(二八〇粒)五圓 大瓶(六〇〇粒)十圓

東京市芝區通新町十三ノ一 總代理店合名會社 春泉堂 (振替東京七七一番)


---


有名한 醫學博士 森田資孝先生推奬

머리가몹시아플때……노ー신
골치가갈러지는것가치쑤실때……노ー신
간간히변두머리를알을때……노ー신

頭痛이아니라도머리무겁고흐릿흐릿할때나 過度한讀書로睡眠이不足할때나 술을過飮하야그翌日氣分이 좃치못할때나 이노ー신한봉만잡수시면 神出奇妙하게도나슬뿐만아니라 平時에服用하신대도 머리가아주明快해집니다

이藥은全國賣藥店에잇읍니다 各處藥房에도무러보십시요

# ノーシン 노ー신

| 定價 | |
|---|---|
| 四包入 | 二十錢 |
| 七包入 | 三十錢 |
| 十三包入 | 五十錢 |
| 二十八包入 | 一圓 |

이商標에注意하시압

發賣元 名古屋市東區京町二丁目 荒川長太郎合名會社 振替名古屋七五三番


---


國産最優良煉乳

# 明治メリーミルク (메리ー밀크)

어진兒孩 세찬兒孩 나라의힘

明治メリーミルク는恒常實行第一과品質의優良과新鮮無比로써日本內地뿐아니라널리海外에까지도愛用되고잇는第一等品입니다。煉乳의選擇은メリーミルク로決定해주시요。

明治製菓株式會社


---

本社直通
廣告部 電本四〇三〇番
販賣部 電本六三八一番

---


冷氣를이기는 メヌマ잇다!

겨울의거친것을 머리는모른다!

순・식・물・성

# メヌマポマード (메누마포ー마ー드)

메론精油配合 整髮榮養2重奏

東京大阪 井田京榮堂

MP92

# 養鷄經營의合理化

## 無謀한大飼育은破滅招致

朝鮮內의養鷄事業은 驚異的進步發展을 遂하야 鷄卵은 從來의輸入卵을 一蹴하고 先進國인 米國 獨逸로 輸出하려는 機運에잇다

養鷄費의七割을 占하고잇는 飼料價에잇서서도 昨年에 比하야 低廉하여젓음에反하야 鷄卵價는 前年十二月上旬에 貫當二圓七十錢 乃至二圓六十錢하든것이 今年은 四十錢 乃至五十錢의高價인 三圓三十錢 乃至三圓十錢의高價를 보이고잇는現狀인바 이變則的好景氣에 無計畫으로 大飼育을꿈꾸어서는 悲慘한破滅을 招할것이다 事業이거나 副業이거나를 不問하고 好況時의지금이야말로 內容充實、刷新과 經營의合理化에 努力하는것이 斯業에 精進하는業者의 바른進路일것이다 그런데 完全育雛法의 研究、多産鷄의作出、肉用鷄의 育成、放飼의 研究、飼料問題의 解決、生産物의有利한 處理 加工法等等 養鷄事業의 根幹인 幾多의 研究課題가 우리아페 노히어잇다는것을 이저서는 아니된다

## 卵質의良否를左右하는 冬期의綠餌

養鷄事業을 經營하는데잇서서 卵質의 改良은 等閑視할수업는 最大重要事項이다 그런데 卵質의改良에는 두가지가잇는데 其一은 卵內容物 特히卵白의粘着性을 强하게하는것이요 其二는 卵黃色을 濃厚하게하는것이다

卵內容物의粘着力을 增加하려면 良質의粒飼料及 鑛物質을適當하게 給與하는데依하야 어들수잇고 卵黃色을鮮明濃厚하게하는데는 오직綠餌를多給해야만 어들수잇다

綠餌의效用은 오직그것뿐만아니라 鷄의健康을增進시켜 産卵力을强하게하며 幼雛에잇서서는 活力을노피고 發育을促進하는등 其效果는 顯著하다 그러므로 晩生의水菜 시금치等 霜雪에 對한 抵抗力이强하고 조금만 保護하면 容易하게 越冬할수잇는것도잇스나 그것은 지금時季가 느젓스므로 芽出法을簡單히紹介하려한다

芽出法은 酷寒地에서 新鮮綠餌의準備方法으로서 唯一한것이다 芽出種으로서는 大麥、燕麥 또는裸麥等이좃다

먼저 高六尺 幅二尺 長三尺의 木材로 五段乃至 七段을 設置하고 幅二尺 長三尺 深三寸의 長方形箱을 一段에 一個씩 어저노흔다 溫源에는 달루又는 暖爐를 使用하던가 또는溫突을利用하여도조타 溫突利用方法은 平常時에 쓰지안는곳에다가 물을半가량채우고 다음에는 김이通하도록 小穴을四隅에 뚤루고 底에는 席을깔고 다음에 麥種을너코포대가튼것으로 四圍天井을 덥흔後에 箱內溫度六十度乃至八十度의 溫度까지 徐徐히 불을끄린다

그리고 芽出에 綠色을 띄게하려면 日光透射가 充分한곳을 選擇하야 四圍及天井의 席포대等을 모다 硝子로하야 陽光을利用하면 目的을達할수잇다 芽出한 麥은 簡單히 短期間貯藏할수가 잇다 適當한 큰통에다가 두고 때때로 물을조주면 約一週間가량은 貯藏할수잇다 乾燥綠餌로서 가장 其主要한것은 무말랭이로서 가을大根收穫時에 同飼料數量을 따라買入하야 만드러두는것이다 其他 甘藷、白菜、京菜、水菜等 菜葉等모다 이파리도말리더서(그)늘에서 말리는것이조코나 特히水分이 만흔것은 해버테말리도조타 乾燥綠餌로서 貯藏한다 또 豆菜 豆殼 其他 크로버ー、자ー도等 모두그늘에말리어 貯藏하면 겨울의綠餌로서 充分하다

또 馬鈴薯의 이프리이 조화하지아니하나 收穫時에 乾燥貯藏하여두엇다가 給與하는것도 一方法이다

乾燥綠餌는 모두 給與하기前에 溫湯에 浸漬하야 柔軟하야 잘게써러서 飼料中에 混入給與한다

## 理想的鷄舍는 어떠케지을까

鷄舍의大小는 其目的飼養首數 鷄의種類及 氣候等에 依하야 一括的으로 말할수 업스나 도저은닭이나 큰닭에 달러서도 其大小를 달리하야할것은 再言을 要치안는다 그러나 普通採卵鷄에 對하야서는 平均一首當 四平方尺을 必要로한다 따라서 一九首 一室三十首乃至五十首가량을 收容하는것이 一般으로 行하는 慣例이다 그리고 運動場은 其倍에相當하면 充分할것이다 但此等은 一律的으로 決定할수 업는 問題이므로 隨時適當하게하는것이 조흘것이다 또鷄舍의 노피는 主로管理의 便否及 氣候에依하야 決定할것이나 橫間의기리或은 日光의透射等의 關係에 依하야서도다르므로 普通橫間이二間以內이면 七尺前後 其以上은 八尺가량이 適當하다 또正面의軒高는 冬期의 光線이 鷄舍의안까지 充分히 비치도록 할것이다

鷄舍의構造는 자못多種多樣으로 一層으로 하는것도 나쁘지는안흐나 階上과 階下로 의사이를 充分한設備로하야 階上의不潔物이 階下로 漏泄되지안토록하고 階上階下가모두 充分히換氣되도록 注意치안흐면아니된다

## 鷄病에對한注意
### 主로곡시지움과蛔虫에對하야

養鷄經營의 有利化는 無時로 發出하는 鷄病곡시지움 蛔虫等의 豫防에 萬全을 期치안흐면 아니된다 이被害는 鷄病中 其被害도 甚大한것으로 養鷄家一般의 痛恨이되어잇스므로 以下其徵候와 豫防의大略을 述하야 參考에供코저한다

곡시지움

鷄가 곡시지움症에 걸려相當히 病勢가 進步되면 다음과가튼症狀을보인다

(一) 發病鷄는、運動을실혀하고 어린이런하며 목을꾀쿠리고 날개를늘잔다

(二) 發病當初에는 黃白色의粘便이잇고 病勢가 進行하믈따라서 淡褐色의 泄瀉를하고 또甚한것은 白便에 血液을包含하야 桃色便을하거나 糞中에 血塊가잇다

(三) 또食慾은 相當히 잇슴에도 不拘하고 體重은 줄고 全然發育을 中止하는것갓다

(四) 一群中에 血便하는것을 發見할때면 벌서죽는것도 잇게된다

(五) 解剖하여보면 盲腸의外觀은부어서 紫黑色이 되여잇거나 또 黃白色이되여 줄어든것도잇다

또 盲腸을 切開하여보면 其內容은 血과糞의塊로 粘膜의 出血點도 보인다

豫防과治療

一、恒常 鷄舍와運動場을 잘乾燥시킬것

二、育雛着手前에는 育雛舍의床을 熱湯으로 消毒한後 청맑날것 또 淸水一斗에 酢酸又는 稀硫酸一〜三파운드를너허 酸性熱湯으로하면 効果가 顯著하다

三、運動場의 흙은 表土二三寸을 更新하든가 또는 二三寸을파서 그곳에 石炭酸水를 撒布할것 其他乳酸菌乳의 効果이미周知하는바이다

蛔虫

鷄의蛔虫은 腸內寄生虫中 가장害가만흔 寄生虫으로 中雛若鷄에만코 이被害는 새로운鷄를 시작하는때보다 副業하야 相當한年數를 經過하믈따라서 被害를입는것이다

病徵은적은 寄生으로서는거이 認定할수업스나 多數의境遇는

一、食慾은變치안흐나 漸次衰弱疲弊한다

二、病鷄는 元氣가업서 羽毛의 光澤을일는다

三、病勢가 進行하믈따라 鷄의 運動이 不活潑하고 羣을離하며 드디어 腥臭잇는 泄瀉를한다

四、몸이甚히 瘦瘠해지면 食慾도減退하고 肉冠과肉髥가 貧血又는 褐色이된다

五、眼에活力이업고 때때로瞬膜을露出한다

六、衰弱이甚하야 畢竟死에이르는것은 體溫이下降하고 목을움추리고잠만잔다

豫防法

(一) 舍內運動場內의 土壤을 乾燥시키고 日光의射入을 圖謀할것

(二) 育雛舍의土는 育雛着手前에表土를 更新할것

(三) 糞을乘食지안토록할것

(四) 年四五回는 舍內床面과 運動場의 表土를 石灰乳로消毒할것

(五) 中雛飼料中에 小量의마늘을 混入하야 이를連日給與할것

## 養鷄에關한 書籍及雜誌

參考書籍▽伊藤雅吉氏著收益本位養鷄大成(定價二圓九十錢、送料廿一錢、東京市本鄕區森川町七〇 養賢堂發行)

△小杉方也著養鷄의實地研究(定價二圓八十錢、送料廿一錢、東京市ビル六階 鷄の研究社發行)▽辻純一郞氏著鷄舍建法(定價一圓五十錢、送料十五錢 鷄の研究社發行)▽吉井信氏著採卵バタリ養鷄法(定價八十錢送料六錢、鷄の研究社發行)▽大鍬健七郞氏著用養鷄新書(定價九十錢)▲愛知縣養鷄組合聯合會著養鷄夏季大學講義(定價六十錢)以上二冊東京市神田區錦保町一ノ七 一誠堂書店發賣 또月刊雜誌로서는 左記가잇다

▽鷄の研究(東京市ビル六階 鷄の研究社發行、定價一部卅錢送料二錢)▽養鷄(東京市丸ノ內二ノ十大昭和ビル內養鷄組合中央會發行、定價一部卅錢)▽養鷄の日本(名古屋市昭和區千畫鷄の日本社發行、定價送料共一部卅二錢)等

## 거이無資本으로 養鷄하는秘訣

一般農家에서는 副業으로나 或은 專業으로나 養鷄等은 問題를삼지안는 傾向도잇스나 最近의 鷄卵의需要增加 供給不足으로因한 價格昂騰 或은肉用鷄의 不足으로 鷄價昂騰하야 全朝鮮的으로 普及發達할可能性이잇스므로 거이 無資本으로 可能한養鷄方法을 簡單하게 그輪廓만을 紹介하려한다

見學旅行이나 參考書購讀은 費用이들므로 每月發行하는 專門雜誌를 購讀하든가 先輩에게 直接질문하는것이 조흔데 養鷄專門雜誌로는 二三種이 잇스므로 古本이어도 어느것이든 하는것도 조흔것이다 新刊書는 無資本이므로 [illegible]

二、三首의雌鷄를 讓受하는데 其時期는 就巢期(알을안을때)以前이조타 每年五六月의二個月中에는 農村에서 就巢鷄가생기므로 그때에두서너마리를 買入하여도조타

이가티 就巢鷄를 買入한後는 種卵의 選擇이 必要한데 配雄鷄의 種卵만잇스면 孵化한다고생각해서는아니된다 그것을選擇하는것이必要한데 一個年以上의 雌鷄의 卵이아니면 아니되므로 一年以上의成鷄로부터의 種卵에限한다

흔히 白色레구혼으로 三個月이나 四個月만에 產卵하는것을 조화하나 早產鷄에 限하야 卵은적고 또休產期가速히오므로 이點을 注意할 必要가잇다。

### 種卵의良否

種卵의良否는 一般이잘알수 업스나 簡單한 方法으로서는 卵形을 具備한것이 優良한것이지만 鷄의種類에依하야卵形이一定치안흐므로 其特長에 依할것은 勿論이나 夏季는三四日以內 秋季는 五、六日거을은 十日가량 봄은一週間以內의것이 아니면 種卵의資格에適當치 아니하다 그리고아무리多產系統의 雌鷄라도雄鷄가不良하면種卵은亦是不良하다

### 母鷄孵化中의注意

抱卵中은 每日一回여름이면 二回를 巢箱에서 내다가充分한飼料를 給與하고 또砂浴을 시키지아니하면 寄生虫이생겨 初生雛에 影響을 미치므로 細心取扱하여야한다 抱卵中의飼料는可及的 滋養分이 豐富한것을給與하여야하며 또鷄의大小에依하기는 하지만普通十二三個抱卵시키는것이理想的이다

### 育雛方法

人工育雛는諸道具及諸經費가 들게되므로 無資本家에는 母鷄에托하는 外에는 別道理가 업스며 그것이또第一安全하다 初生雛는 孵化後五十時間을經過한다음에 鷄卵을쩌서 잘게 써러二三日間 給與하는것이조흔데 初日은 二回、二日재는 三回三日재는 四回의比例로給與하여야한다。

### 中雛時의注意

初生雛로부터 三週間을 經過하면 專門家의 興否를不問하고 多少安心할때이나 病이 걸리기쉽고 外敵에게 被害를 밧기쉬울때이므로 注意하여야할 時期이다 十首나 二十首의 小數라도 一群씩 돌가리·자라도록 하지안흐면 아니된다

가령 母鷄孵化를 三首로하면 一首一圓식 치드래도 三圓의 資本만은 드러오는셈인데 이三首에 十五個 名古屋種을 母鷄로서 四十五個의種卵을 一個에五錢식에 買入하야 抱卵시킨다면 其代金二圓七十五錢과 初產卵時까지의 飼料 一首一百五十日間에 一圓二十錢가량이 들므로 二十首에二十四圓 合計二十九圓七十五錢가량의 資本만잇스면 大槪月十日만 可能하다 이가티 二十首가 百六十日間을 經過하면 日本均十個식만 產卵해준다고 假定하고 一個當三錢식이라도 卵이 半年가량 連產하므로 이鷄卵이 半年未滿에 三十圓以上은 될수잇스므로 借金하엿든 돈이라도 一時에 決濟할수잇서 가장簡單하게 나는것이다 但首數如何에 依하야 이가튼算出은 不可能한데 養鷄만은 經驗이업스면 到底 [illegible]의 十分의一도 實現키困難한것이다

初產까지의 一首가 要하는 費用도 一圓二十錢이라고 하엿스나 小麥을잘게한것을 主로 魚粉其他 混合한것을 經濟的으로 給與하면 一首에 八九十錢만드리면된다。但 靑菜가 絶對로必要한데 靑菜가만흔 養鷄場일수록 病雛이업는것도 一面의 理致가잇다。

### 二十首를標準으로

小首數로 大首數와가튼 成算을 보려고 努力하는것이 無資本家의 目標가아니면 아니되는바 이것을 具體的으로 말하면 白色레구홍의 多產系統을 飼養하는것이조흔데 그것도 百首의 初生雛를 다成育시키려는 無理를하는수도 잇스나 그것은 絶對로不可能하므로 發育이 조치못한것은 淘汰하야버리고 其中의 多產鷄라고할만한것 發育이良好한것은 其中一割밧게아니되므로 이것을充分히飼育시킬것이다

## 物價 (十日)

▲果實類

| 品名 | 單位 | 價格 | 價格 |
|---|---|---|---|
| 梨(早生赤) | 三貫五 | [illegible] | [illegible] |
| 梨(明月) | 同 | [illegible] | [illegible] |
| 溫州蜜柑 | 石油箱入 | [illegible] | [illegible] |
| 紅玉(鎭南浦) | 四貫 | [illegible] | [illegible] |
| 同(大邱) | 二貫 | [illegible] | [illegible] |
| 바나나 | 籠入十貫色付 | [illegible] | [illegible] |
| 葡萄(간) | 內地 | [illegible] | [illegible] |
| 同(마스갯) | 岡山 | [illegible] | [illegible] |
| 梨(二十世紀) | 內地 | [illegible] | [illegible] |
| 國光(大邱) | 二貫 | [illegible] | [illegible] |
| 同(鎭南浦) | 四貫 | [illegible] | [illegible] |
| 메론 | 一貫 | [illegible] | [illegible] |
| 柿(富有) | 四貫 | [illegible] | [illegible] |

▲海產物

| 品名 | 單位 | 價格 | 價格 |
|---|---|---|---|
| 乾明太新(元山一䭾) | | [illegible] | [illegible] |
| 同(西湖津同) | | [illegible] | [illegible] |
| 同(退潮同) | | [illegible] | [illegible] |
| 同(前津同) | | [illegible] | [illegible] |
| 北海道乾明太 | 一等 | [illegible] | 品絕 |
| 同 小明太 | 一等 | [illegible] | 品絕 |
| 同 鱈面若目 | 百斤 | [illegible] | 品絕 |
| 大乾口(元山) | 百斤 | [illegible] | [illegible] |
| 同(北海道) | 百斤 | [illegible] | [illegible] |
| 烏賊魚 | 百斤 | [illegible] | 品絕 |
| 鹽蝦醬(새우젓) | 一甕 | [illegible] | [illegible] |
| 生明太新入荷壹級上品 | | [illegible] | 品切 |
| 生雉 | 百尾 | [illegible] | 品切 |
| 古河魚 | 百手上品 | [illegible] | [illegible] |
| 新入荷生刀魚 | 百尾大 | [illegible] | [illegible] |
| (新入荷)新生大口 | 一箱 | [illegible] | [illegible] |
| 明太子(新入荷) | 一箱 | [illegible] | [illegible] |
| 明太子(成鏡產) | 一樽 | [illegible] | [illegible] |
| 同 | 一樽 | [illegible] | [illegible] |
| 同 | 一樽 | [illegible] | [illegible] |
| 生明太 同 | 一䭾 | [illegible] | [illegible] |
| 江原道新新明太入荷 | 大一䭾 | [illegible] | [illegible] |
| 中 | | [illegible] | [illegible] |
| 여무치鰒 | 一叺 | [illegible] | [illegible] |
| 鰹靑魚 | 百級 | [illegible] | [illegible] |
| 生鰻魚(新入荷) | 一個 | [illegible] | [illegible] |
| 生靑魚 | 百級 | [illegible] | 品絕 |
| (鎭南浦)鯖 | 十大羽十貫 | [illegible] | [illegible] |
| 同 | 中羽 | [illegible] | [illegible] |
| 同 | 小羽 | [illegible] | [illegible] |

▲家畜類

| 品名 | 單位 | 價格 | 價格 |
|---|---|---|---|
| 鷄卵 | 一貫 | [illegible] | [illegible] |
| 同 | 同 | [illegible] | [illegible] |
| 同 | 同 | [illegible] | [illegible] |
| 鴨卵 | 百匁 | [illegible] | [illegible] |
| 生豚 | 百個 | [illegible] | [illegible] |
| 生鷄 | 十羽 | [illegible] | [illegible] |
| 鷄蜜 | 一罐 | [illegible] | [illegible] |
| 四季鳥卵 | 百個 | [illegible] | [illegible] |
| 豚毛(原毛) | 百斤 | [illegible] | [illegible] |
| 同(撰毛) | 一斤 | [illegible] | [illegible] |
| 雛 | 一羽 | [illegible] | [illegible] |
| 羽毛 | 一貫 | [illegible] | [illegible] |
| 雉 | 一羽 | [illegible] | [illegible] |
| 鴨 | 一羽 | [illegible] | [illegible] |

(朝鮮畜產協會調査)

▲家畜飼料

| 品名 | 單位 | 價格 | 價格 |
|---|---|---|---|
| 粉末配合 產卵鷄用 | 二五斤 一號品 二號品 | [illegible] | [illegible] |
| 同 雛用 | | [illegible] | [illegible] |
| 同 中雛用 | | [illegible] | [illegible] |
| 同 三種配分粉餌 | | 普 | [illegible] |
| 成鷄用四種配合粒餌 | | 上 | [illegible] |
| 同 三 | | 特上 | [illegible] |
| 雛用二種配合粒餌 | | [illegible] | [illegible] |
| 玉蜀黍 스마 | 一〇〇斤(丸) | [illegible] | [illegible] |
| 同 | (中割) | [illegible] | [illegible] |
| 同 | (粉末) | [illegible] | [illegible] |
| 高粱 | (丸) | [illegible] | [illegible] |
| 同 | (粉末) | [illegible] | [illegible] |
| 玄米 | 五斗 | [illegible] | [illegible] |
| 精麥 | 〃 | [illegible] | [illegible] |
| 大麥 | 〃 | [illegible] | [illegible] |
| 無砂小麥 | 七五斤 | [illegible] | [illegible] |

▲菜蔬

| 品名 | 單位 | 價格 | 價格 |
|---|---|---|---|
| 松茸 | 百匁 | [illegible] | [illegible] |
| 百菜 | 十貫 | [illegible] | [illegible] |
| 玉葱 | 十二貫入一個 | [illegible] | [illegible] |
| 白菜 | 一貫 | [illegible] | [illegible] |
| 土當 | 同 | [illegible] | [illegible] |
| 甘藷 | 同 | [illegible] | [illegible] |
| 馬鈴薯 | 同 | [illegible] | [illegible] |
| 玉菜 | 同 | [illegible] | [illegible] |
| 蓮根 | 石油箱 | [illegible] | [illegible] |
| 長大根 | 十個 | [illegible] | [illegible] |

▲農產加工品 (京城●會社調査)

| 品名 | 單位 | 價格 | 價格 |
|---|---|---|---|
| 麥稈眞田 朝鮮產 | 反 | [illegible] | [illegible] |
| 粹木眞田 內地產 | | [illegible] | [illegible] |
| 杞柳 朝鮮產 | 一貫 | [illegible] | [illegible] |
| 菁草 朝鮮產 | 同 | [illegible] | [illegible] |
| 椎茸 朝鮮產 | 同 | [illegible] | [illegible] |
| 椎茸 內地(黑皮) | 一斤 | [illegible] | [illegible] |
| 〃 (白皮) | 同 | [illegible] | [illegible] |
| 乾蕨 內地 | 十貫 | [illegible] | [illegible] |
| 乾蕨 朝鮮產 | 百斤 | [illegible] | [illegible] |
| 荏子油 | 一罐 | [illegible] | [illegible] |
| 胡麻油 | 同 | [illegible] | [illegible] |
| 蓖麻子油 內地 | 同 | [illegible] | [illegible] |
| 桐實油 木浦 | 同 | [illegible] | [illegible] |
| 白絞油 內地 | 同 | [illegible] | [illegible] |
| 乾蓮根 | 一斗 | [illegible] | [illegible] |
| 고사리 朝鮮產 | 百斤 | [illegible] | [illegible] |
| 干瓢 | | [illegible] | [illegible] |
| 蕃椒 朝鮮產 | 百斤 | [illegible] | [illegible] |
| 同 各地 | 同 | [illegible] | [illegible] |
| 同 粉 | 同 | [illegible] | [illegible] |
| 麥粉 二重 | 京城三庇 | [illegible] | [illegible] |
| 同 三重 | 〃 | [illegible] | [illegible] |
| 同 日之出印 | 〃 | [illegible] | [illegible] |
| 馬鈴薯澱粉 | 北海道十二貫 | [illegible] | [illegible] |
| 澤庵 | 內地一樽 | [illegible] | [illegible] |
| 柿餠 | 鳥三斗五升 | [illegible] | [illegible] |
| 木茸 | 百匁 | [illegible] | [illegible] |
| 蒟蒻 | 一枚 | [illegible] | [illegible] |
| 生松脂 | 百斤 | [illegible] | [illegible] |
| 栗虫巢 | 同 | [illegible] | [illegible] |
| 千切大根 | 十貫 | [illegible] | [illegible] |


喘息 천식 완고한기침

高貴藥劑! 注射以上의

主要効能

氣管支性 천식
心臟性 천식
氣管支 카타르
感氣
百日咳
기침諸症

スペロイン 스페로인

多年苦心發明한 本劑를 지금곳服用하야 이무서운 病魔를 退治하시라

「스페로인」은 全國藥店에서 取次販賣합니다마는、萬一品切될때는 直接本舖로 申込하십시오

藥價 三日分六十錢、六日分壹圓、十五日分貳圓、卄五日分參圓、四十五日分五圓、百日分十圓

發賣前金으로無料代金引換은滿鮮四十五錢을要함

大阪市天王寺區東平野町二丁目 發賣元 東亞藥園 振替大阪七五一四番 電話天王寺四〇二五番

◎가짜가잇스니 「스페로인」이라고 指定하시기를바랍니다



男性호르몬製劑

エナルモン

初老期의 强精에

004242

國際的으로 効力의 優秀를 認定바듬

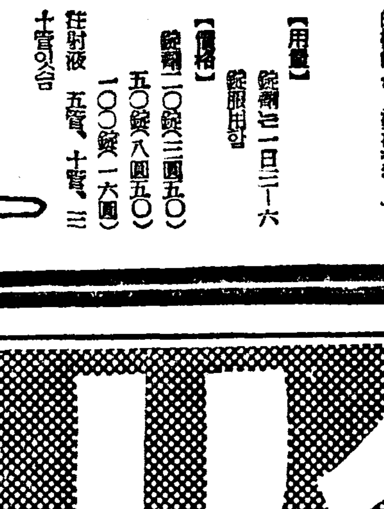
四・五十歲頃의
精力減退
疲勞倦怠感
記憶力低下
視力의減退
頭痛眩暈
睡眠障害

靑・壯年期의
生殖器性의
神經衰弱
性障害
憂鬱症

エナルモン은 國際聯盟中央試驗部에서 各種男性호르몬製劑의 效力比較試驗의 結果、대단히 强力함을 確認바든 國產純正男性호르몬製劑로서 大體男性호르몬不足에原因하는 頭記諸症에 使用하야 一般症狀을良好케하고 新陳代謝를높혀서 男性의特徵을 發揮케하는 精神的・肉體的機能을 活潑케함

【用量】錠劑는 一日二―六錠服用함

【價格】錠劑 二〇錠(二圓五〇) 五〇錠(八圓五〇) 一〇〇錠(一六圓) 注射液 五管、十管、三十管잇슴




發賣元 株式會社 武田長兵衛商店 大阪市道修町

製造元 株式會社 帝國社臟器藥研究所 川崎市大宮町

武田發賣品



ウテナバニシング 우테나바니싱크림

美肌をつくる…近道

國產最高

外出前에、入浴洗顔後에……

國產最高의 强力美肌料 ウテナバニシング를 皮膚에주십시요 사르르皮膚深部까지 수며드러가서 皮脂의 分泌를 旺盛히하며、여드름、뾰로지、살이거치는것을 防止하고 또强力한 美肌作用으로 肌理를곱게길드리며、빗깔을희게하야 살깔조흔 健康한젊은 皮膚를맨듭니다

淡化粧下에理想的!

겨울은 말큰한 따사로운맛이잇는 化粧을 조화합니다 이크림을 바탕으로하여 化粧하여주십시요 化粧이손쉽게되고 그리고 端雅한潤澤을 줍니다

正價・四十錢 ・七十二錢

・淡化粧下에 ・面刀後에

株式會社 久保政吉商店

13.12-3.3

# 興亞의眞髓는
# 『防共結束』과
# 『体育向上』의
# 外에는없다

卽우리社는、一億全同胞
가、이의再認識과体得할
資料로하야이에다시
両容器의御携帶를
提唱합니다

# 劇

劇烈하게눈이휘둘리는듯한頭痛
混雜한데서 아찔아찔 眩暈이엇슬때
곳鎭定시켜서、爽快感을주는……

仁丹

# 사

사람들이얼골을찡그리게하는口臭도
단지五六粒을먹는것만으로、도로혀
사람을近接케하는口薰을發散하는……

仁丹

# 顔

顔色蒼白코 氣力업고 疲勞키쉬어서
무엇을하던지氣分이조치못할때、금방
血色을조케하야元氣를漲溢케하는……

仁丹

# 가

가슴쓰림、트림의不快、먹은것이
가슴에停滯해잇는듯한각갑한症을
금방풀려서、食慾이나게하는……

仁丹

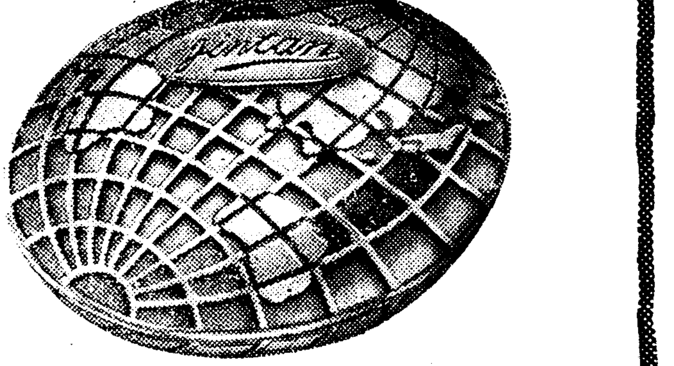
昭和의常識
忙한사람이나老人에게하는
말는글자를크고 用件에條目을
부처서 楷書로쓰고行間을띄면다

# 進呈

只今、銀粒仁丹五十錢에
빠짐업시添附進呈！

## 仁丹의防共容器

實物一倍半圖

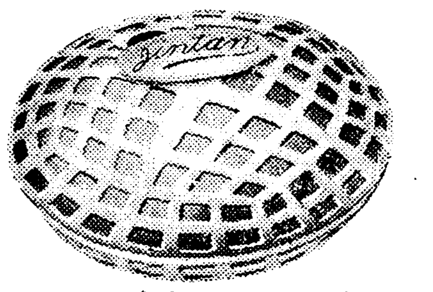


刻下의急務는
赤化思想을防遏하야
防共國의結束에잇다
그러케함에는
이容器의必携에依하야
緊張心을絕對풀리지안어

銀粒仁丹五十錢에
빠짐업시添附進呈

## 仁丹의体育容器

實物圖



銃後의守護는 먼저
體育向上에의專念이肝腰
그러케함에는
우리들銃後國民의精神에
體育向上의觀念을牢記하는
이容器의必携가緊要

銀粒仁丹五十錢에
빠짐업시添附進呈

慰問袋에는勿論
그러치안트레도
**戰地**로보내는**便紙**에는
반드시仁丹을(갑에서내여서속만同封)보내주십시요

森下仁丹株式會社

# 平南道의當面懸案 解決에一條曙光

## 總督府에서充分諒解햇다고

### 平南石田知事折衝歸任 談

【平南支社發】 평남석전(石田)지사는 요일 총독부에서 거행하는 국민정신총동원연맹의 천도(川島)총재취대식에 참렬하기위하여 상경하엿다가 팔일귀임하엿는바 그기회에 평남의 여러중요문제에 관하여 총독부와 협의절충한바 그경위에 대하여 다음과가티말하엿다

**平和産業失業對策**— 평남의산업부 제문제에 대하여는 산업부의의안을 가지고가서 총독부의 지원(支援)을 의뢰하엿스니 총독부에서도 신중한고려를할줄로밋는다

**燃料問題**— 연료특히 가정연료난완화에대하야 평남의곤경을말하고 선처를요청한결과 대체로부족은 면할정도의 이입탄(移入炭)을알선바기로되엿고 나머지사무적협의는 김산업부장이 아직경성에서 일만사사 회사의지정과 무순탄을 중심으로 절충중에잇다

**貯金管理局**— 상공회의소 박면이중심이되여 맹운동을하고잇든 저금관리국의 평양유치문제에 대하야 체신국장에게 진정한결과 성의잇는 양해를 어든것은 다행이다

**道立工業學校問題**— 경생지가잇고 도경비가 너무만히드려 그리가단하지는 안흘것이나 지금까지의 형편으로는 낙관하여도 조흘듯하다 더욱도민의 열성잇는 응원이 필요하게되엿다

**昭和水組問題**— 이문제에관하여는 비상시국자가 바른대이타 신중한태도로 이것을 표명하지안코왓다

【西平壤二馬路】 대산옥백화점(太山玉百貨店) 주경기(周慶祺)(?)방에 두명의 권총강도가 침입하야 주인과점원을 협박한후 현금유백원을 강탈도주하엿는데 급보를접한 소관부시장 경찰서와 부근경찰서에서는 범인체포에 면불휴로 활동하고잇다한다

# 某大工場設置說 躍進馬山에明朗譜

【馬山】 마산부에서는 공업마산건설에 박차를가하고잇는바 총독부기술관의 파견을 요청하야 공업지건설이 제일조건인 공업용수의 조사를행하고 지하수(地下水)나 낙동강수를 인수하여도 다른 도시에 비하야 수량이 풍부하다는 격찬을 바더 목하총독부에서 설계에 분망중인바 때마침 마산에 일대공장을 건설한다는 랑보가 전하야 각방면은 참으로 명랑한 화제를 일으키고 잇스매 이랑보에의한 공장은아주 규모가 굉장한공장으로 사용인원은 천명이상이나 된다 공장부지도 아직결정되지는안햇스나 산호리(山湖里)방면이나 남면(南面)부근으로 결정될듯하며 이공장만 마산에 건설된다면 일약공업도시마산으로 전조선적일것인바 마산부에서는 이공장의유치운동에 전력을경주하고잇다하며 사만부민의기대도 참으로 굉장하다한다

# 學父兄會의美擧

## 萬餘圓모하學校增築

【定平】 정평은 해마다 심하여가는 소학교의 입학난을 완화시키려고 몃해전부터 정평동공립심상소학교(定平東公立尋小校)학부형회에서는 학급증설의원회를 조직하여가지고 기금을 모하오든중 금년에는 적극적활동을한결과 종래엔 해마다 두학급 일백육십명씩만 모집하든것을금년은 두학급을더하여 삼백여명을모집하게된 따게로 학령아동으로 입학원서를 제출한아동은 모두입학하게되여 일반은 적지안케 기뻐하엿스나 이아이들을 수용할만한 교실이 무엇보다 문제이므로 수재의 피해가 만흠에도 불구하고 일반의 성의가 다대함으로 지난시월십일부터 공사를시작하여 지난팔일에 완전히 준공되엿는데 공사비는 일만칠천칠백구십오원이며 평수는 일백오평이며 하급은 세학급을 증축하게되엿는데 무엇보다 금년가티 수해가 심한해에 더구나만여원이란 돈을 학부형들이모아서 이만한것을만드러노흣다는것은 결코적은일이 아니며 근래 건축물에 대하여 청부공사가 말이 만흔 이때에 특별히 이번건축에는 학부형회 부회장최용호(崔龍鎬)씨의 노력이 적지아헛다한다

# 歲末奉天殺風景

## 拳銃强盜도跋扈

【奉天】 꼬리에꼬리를물고 일어나는요지음 봉천시내의 권총강도사건은 불과십분이는 경관까지사살하야 팔십만 봉천시민을 전률케하고 잇스며 경찰당국도 문제를삼엇는 철통가튼 경계망을 느리고잇스나 그래도교묘히 그어마어마한 경계망을뚤고 시내의이곳저곳에 발생하고 잇다함은 누보한바어니와 또지난칠일 오후칠시사십분경 시내북시장공업구 서교장이마로(北市場工業區西敎場二馬路)

**安東縣에積雪八寸 銀世界로變裝** 【安東縣】안동지방에는 지난육일오후부터 나리기시작하야 칠일오전까지 에지간하게속하여내리엿는데 팔촌가량이나와서 은세계로일변하엿다고한다 (사진은 안동현시내소견)

# 架空人을債務者로 三萬餘圓詐欺橫領

## 社長、貸付主任等關係者嚴調

## 黃海無盡에挾雜綻露

【海州】 취체역사장과 대부계주임이결탁하고 터문이도업는 가공(架空)의인물을 채무자로하야 자기가근무하는회사로부터 삼만칠천원의부정대출을하야 횡령소비한 경성중앙무진(京城中央無盡)회사의옥사건의다음가는 대규모의사기횡령사건이 해주서의날카로운『메스』에 폭로되고잇서 조선무진계에 큰파문을이르키고잇다

즉 해주서사법계에서는 금년구월경 사리원무진회사(沙里院無盡會社)와 해주무진회사가합병하여 일백만원자본금의 황해무진회사(黃海無盡會社)가결성된이래 동회사 취체역사장 고교겸삼(高橋謙三)(?)씨를 차고도는동회사의 조직못한중설이 항간에 떠돌므로 엄밀한내사를 거듭하던중확고한단서를 어더가지고 지난칠일새벽부터 동서형사대가활동을 개시하야 부내북욱정(北旭町)사택으로부터 동회사취체역사장고교겸삼씨를비롯하야 동회사대부계주임재등전조(齋藤全助)(?)외조선인사무원등 다섯명을임의출두의 형식으로소환하는한편 회사와관계자들의 가택을수색하야 장부 전표등관계서류를압수하고 윤(尹)사법주임이 직접심문조를계속하고잇다 (사진은 고교사장)

# 犯行은數年繼續

## 橫領金만은最近返償

사건의내용을 드르면 전기고교겸삼은 현재황해도회의원 해주부회의원 해주상공회의소의원등의 공직을가지고 잇슬뿐더러 해주운수주식회사취체역(海州運輸株式會社取締役) 황해일보취체역(黃海日報社取締役) 황해무진회사상무취체역사장등 여러회사의 중역의의자를 차지하고 잇는터로서 관청방면으로는 민간측으로부터도 신망을일신에모호고 잇섯는데 그는 이십명과 무진회사상무취체역 사장의 지위를 기화로 하야 재등(齋藤)대부주임과 결탁하고 소화칠년경부터 사리원 무진회사와 해주무진회사가 합병되여 금년구월까지 터문이업는 가공의인물사십여명을만드러 채무자로하야 부정대출을 자기손으로하야 삼만칠천원을 횡령소비한것이 탄로된것이라한다 그런데 전기 고교겸삼은 재등대부주임을 지휘하야 적으로 움직엿슴때믄으로 횡령한돈에대하야도 조금도 관계가업다고 부인하고 피해액에대하야도 자기소유의 동무진회사주권(株券)천주와 가옥등을 매각하야 전부 변상하엿다한다

## 『監督者로서遺憾』

### 佐佐木內務部長談

별항보도한 황해무진회사 불상사건에 대하야 황해도좌좌목(佐佐木)내무부장은 다음과가튼담화를 발표하엿다

금년구월해주와 밋사리원 두 무진회사가 합병하야 황해무진주식회사로서 업무를 개시한이래 도에서는 합병의목적달성을 위하야 회사로하여금 극력제반사무의정비와 쇄신에 로력케하여왓는데 잇다금 구해주무진회사의 불심한점이 잇다는 소문을 듯고 관계직원을 보내여업무검사를한결과 위법사실의상세한것이 판명되엿는데 어는갈록 판정으로서 심히 유감된일이다 그내용은 구해주무진의 상무에 종사하던 취체역모가 가공의인명을이용하야 사의돈을 쓴것으로 현재의유용고는 삼만칠천여원에 달하므로 도에서는 곳회염자에게 판상을 속지하게되지 남부인에 어른 유용고의 전액으로 회수하야 회사로서는아모손해가업게되엿다 이사건은 구해주무진회사시대의 내부적불상사로서 그피해액은 회수되엿스므로 주주(株主)와및무진계약자(契約者)에게대하여는 아모손해가업는것은 물론이다 그리고 합병에의하야 오늘에잇서서는 자본금도 백만원에달하야 회사의 대외적신용은 합병전에 비하야 훨신강해젓스므로 아프로의 업무집행은 일층건실해질터이다 운운

# 한工事의談合金 五十萬圓以上

## 釜山談合事件後聞

【慶南支社發】 약일년전에 전후여섯회에빠처 철도공사 담합사건을 적발취조한후 사십여명을 송국한 부산경찰서에서는 지난달부터 또다시 철도공사 담합사건이 경향의 일류청부업자가운데 잇는것을 탐지하고 속속검거하야 동서에유치하고 동서복정(福井)소일향(小日向)양형사부장이 수뢰한취조를 계속하고 잇다함은 누보한바이다 이담합사건은 취조에 따라 범위가 전조선적으로 넓어져서 그관계공사도 경부선복선공사만 이아니고 그지선공사에도잇는모양으로 동서에서는경성건설사무소와 개량사무소의 대전(大田)원산(元山)의각건설사무소의 관계임부를인해다가 취조중인데 사건이전자의송국한담합사건보다 규모범위가 큰만큼 동서삼호(三好)사법주임 유(劉)차석까지 이사건의 취조에 당하고잇는데 지금유치한 피의자는 경성십삼명 부산팔명 대전이명등 한이십삼명의 다수에 달한다 그들의담합으로 한공사에 오십만원이상의 다액에달하는조선담합사건의 최대의 사건으로 그추이는 매우주목된다고한다

# 假防護員逐逮捕

## 保寧署猛活動奏效

【保寧】 기보=보령군청라면소양리(保寧郡靑蘿面所陽里) 이번지 김재홍(金在弘)방에는 지난달이십오일 오전한시경에 어떤자가 뛰여드러 자기는 방호단이라고하고 맛참 밀조주(密造酒)가잇슴을 발견하고 이것을미끼로 오원팔십오전을 바더가지고 잠적하엿는데 필경 청라주재소원에게 이소식이 탐지되여서 보고를접한 보령서에서는 이(李)사법주임의 지휘아래 형사대 총출동으로 범인수사중이라함은 임이 보도하얏거니와 활동한지 만삼십일만인 지난팔일 오후네시경에 대천지장에서 범인을 체포하엿는데 그자는 청소면장곡리(靑所面長谷里)에거주하는 최호진(崔鎬鎭)(二八)이라하며 금번체포 단서는 피해자의집에 가해자가 대나무로 맨든 종이를 떠러트리고 간것이 유일한증거이엿다한다

# 重要河川을改修

## 來十八年度부터二十二個를

## 咸南道의劃期的事業

【咸南支社發】 함남도에서는 지난십이년도부터 계속하야 실시하야오던중소하천(中小河川)의개수는 오는십팔년까지 완성하기로되야잇는데 이개수가 못나면 은 계속하야개수의 기본조사를 실시하고잇는 도내하천 이십개소를 다시개수착수할방침을세우고잇다고한다
이이십이개하천은 도내에잇서서 가장주요한하천인동시 모두 하로라도 시급히 계속하여야할 현상에잇는것이다
이십이개하천을 모두개수하려면은 약일천만원의 거액을요한다고하는데 이가튼 방대한재원을 일시에엇기에는 매우곤난하야 연도별로 적합한계획을세우기는 어려우나 매년이삼개하천씩 계속개수공사를 착수할계획이라고한다
이것을완성하는날 함남의수리(水利)는 완전히 확립되야 수해예방 수리의합리화에 획기적성과를 엇게될것이라고 기대하고잇다

## 裸體의怪屍出現

【平南支社發】 치운겨울밤 산간철로우에 전라체의 시체가 가로노혀잇섯다는 "그로테스크"한사건— 구일오전칠시경 평원서부선(平元西部線)양덕(陽德)을출발하야 순천(順川)으로 향하는 제팔백삼렬차가 신창(新倉)부근을 달리고잇슬때 『레—루』우에 무엇이 가로막혀잇스므로 급정거를하고 조사한결과 그것은이십오세가량된 조선남자의 전라체로 웃도궤도밧게 노혀잇고시체는 전디체로 깽깽히 어러잇섯다는바 급보에접한 소관순천경찰서에서는 시체와 주위현장의 여러가지 의심을품고 진상을 규명코저 활동중이라한다

# 感激의飛行大會

## 九日光州서盛大擧行

【全南支社發】 전남광산군대촌면(光山郡大村面)태생인 청년비행사 고천조(高田朝)(?)씨의 향토방문비행대회는 기보한바와가티구일오후한시 광주비행장에서 거행되엿는데 이날을대망하든 광주부민을 비롯하야 인접각지방에서 관중운집하엿는바 정각오후한시에이르러 순서는 진행되여 국기게양 국가합창 궁성요배가 장엄하게 거행된후 후원회장으로 인사한후 두소녀의 꼿다발증정과동시에 관중의박수소리가 장내를 진동케햇고 그후신패(新貝)지사를 필두로 정신석(金信錫)(?)씨와 동창회대표 김춘우(金春雨)씨등의축사가잇슨후 고씨측의 사사(謝辭)가잇고 다음은 대망의 공중연기로옴겨 창공을 비행하며 공중연마의 전개 등 연기(橫技)로 관중을 놀래게하야 박수갈채는끈일새업시 계속되다가 대성황리에 오후세시반이되자 끗을마추웟다 (사진은 회장광경)

# 善山玉鳳金山서

## 爆死事件突發

【慶北支社發】 지난팔일오후한시십분경 경북선산군옥성면 구봉동(善山郡玉城面九鳳洞)옥봉금산(玉鳳金山)갱내에서 상주군낙동면 옥리(尙州郡洛東面升合里) 취직사번지 함부 장일근(張日根)의이남 기영(基永)(一八)이는 가화약보관통(火藥保管筒)을들고 들어가다 어세찌려노코 화약이 폭발하야그자리에서 대여저 폭사하엿다고한다

## 照明彈

무진회사의허자사건은 경성중앙무진의 뒤를이어 황해무진에서또탄로
◇
이런무성사건이무진하는것은 금융계의중대문제
◇
지방에서 이름잇는 공직의의자는모주리 차지하고잇는 사장의범행이라니 더욱 빈축할일
◇
바라노니 무진의부정사건은이것으로 가는해와가티 영구히마감하기를

## 社告

今般本社에서 左記와如히支局을設置하엿사오니 照亮하시압
朝鮮日報社 白

**芙蓉支局** 位置 全北芙蓉驛前 設置 昭和十三年十二月一日 支局長 金敬述 右新任

**綏化支局** 位置 濱江省綏化縣北大三八號 設置 昭和十三年十二月五日 支局長 金宗淳 右新任

朝鮮日報社 白

今般本社에서 左記와如히支局을變更하엿사오니 照亮하시압
朝鮮日報社 白

**羅津支局** 位置 咸北羅津府內 變更 昭和十三年十一月一日 支局長 金斗衡 右新任 支局長 金 右解任

**金海支局** 位置 慶南金海邑內 變更 昭和十三年十二月十日 支局長 金榮澤 右新任 支局長 許 右解任

朝鮮日報社 白

004243


無料眼檢 學生限 午前九時 午后七時 任檢眼擔 醫學博士 公炳禹 醫學堂眼鏡店 京城醫專病院眼科指定 京城齊洞四街里 電光207

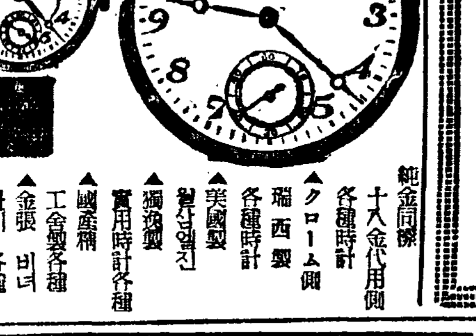
朝報案內
募集 ... 
空ドラム賣却 新聞インキ入空ドラム有 ... 朝鮮日報社用度
配置 ... 平壤西門通 丹山藥舖
鑛業相談 事務取扱、鑛山賣買斡旋、鑛山經營資金融通 京城府鍾路二丁目四十七番地 產金鑛業社 電話光化門一五六一番
至急社員採用 ... 京城府黃金町二丁目五二番地 愛國生命保險株式會社

御宴會は時局柄 文友會館 安國町 以文堂三階 電光③二七〇一

文學讀本發賣中

ワシミルク
健康 發育의 秘訣
育兒에 最良 保健에 最適
藥店食料品店에서 販賣
鷲印 K4-38

時計大廉賣 年末大賣出先着二百名爲限記念品進呈
▲純金同樣 十八金代用側 各種時計 ▲クローム側 瑞西製 各種時計 ▲美國製 ▲獨逸製 實用時計各種 ▲國產精工舍製各種 ▲金張 반지 各種 (カタログ進呈)
新義州驛前 合名會社 三一洋行時計部 振替京城二四一二三番


近代人의 必需食品 スキー アスパラガス 各食料品店에잇슴 東京 京橋 伊藤精七商店

兩社의共同企劃 輸出映畵『豐年』은 其間湖南과慶南地方의 收穫實景等을撮影中에잇섯든바 季節의急變으로因하야 不得已 明春을 完成期로한 그製作을 一段中止하지안흐면 안되게되엿습니다。
다시新綠을期하야 眞實로 外方에 紹介할 農民朝鮮의旋歌다운 良心的인 크랑크를 開始하기로되어 方今 銳意 그工作에邁進中이오니 倍前의 支持를바라는바입니다。
昭和十三年十二月七日
東京 日本映畵株式會社
京城 朝鮮映畵株式會社
各常設館主 殿


コドモのかぜねつに 오인 オイン
安全하야 먹기쉽고 슬슬 熱이내리는 愛兒專門藥
兒孩에게 オイン 抵抗力이弱한 아해들에게 大人의藥은너무 强하야中毒하기쉬우므로 조금도副作用이업는 小兒專門 解熱 オイン을 반드시 주십시요
兒孩의 감기、열 홍역、感冒 百日咳 其他熱에
各地 에잇슴

(時價表進呈) 星 標古草製粉 고초가루도매 釜山府瀛州町市場通 丸星商會 第一工場 第二工場 釜山府瀛州町五二五番地 釜山府大新町二四番地 電話九二八番 振替釜山二一九二六番

大評判의 名著案內 朝鮮文學讀本 新人短篇集 朝鮮兒童文學集 結核讀本

櫻正宗 芳醇 口当り 明朗 醉心地 壜詰 樽詰 宮內省御用達 山邑酒造株式會社

御贈答品の 三中井 三中井御特有の歲末奉仕! 下記店の御贈答品は市內同樣無料でお屆け申上げます 御利用のほどを…… 京城 釜山 大邱 平壤 元山 咸興 大田 群山 木浦 光州 晋州 興南 清津 仁川 三中井

## 時變第二年의回顧 ④

生産力擴充資金의 確保는公債消化와더부터 事變下金融界의中核課題이다 長期建設을目標로 我國産業機構도 軍需工業과重工業主幹의 戰時體制로再編成이必要한以上 이에要하는 資金의國家的供給이 必須要件으로된다 昨年九月以降臨時資金調整法을 中樞으로하야 高度의金融統制가 斷行되어今日에이른所以도 이곳에잇는것이다 그런데 其實績은 如何하엿는가?

×

調整法의運用은 大藏省의指導下에實務는 日本銀行에서하기로되어잇서 말하자면 銀行의窓口에서 行하는 統制이다。거기서는 當然發揮에 副키어려운 無理도生하고 多少의摩擦은 잇섯다。그러나 實施以來一年有餘의今日 回顧하여보면結果는 豫想以上의 好成績을 내이고잇다。 이것은 다음에드는 數字的實績으로도 推論할수잇는것과 가티 金融機關의 自治的調整의增進에나 或은 日銀의許可認可에依한 會社의新設 增資或은 擴張等의適否에나 모두 資金은 大體所謂生産力擴充의線에沿하야 誘導되엿다。또本年初頭에 再開된 起債市場의 盛況을 무한것가튼것도 其影響한事例일것이다。

그러나 調整法은어데까지나 資金의 自由로운活動을 抑制하는 消極的統制를 意圖하는 것이기때문에 金融統制가 强的發動을 決定한以上 金融界에잇서서는 現實的인 當面目이오는가장關心事의하나이다。 統制强化의 過程으로보아 調整法으로 始作하야 調整法으로끗난 本年은 過渡的一年이라고 할수잇슬것이다。 그러나 年年히 戰時體制에의 飛躍的展開 이것은 金融界에도 不可避한命題이다。

×

昨年九月以來 本年九月末까지의 滿一個年의 調整法의實績을 金融機關의 自治調整에依한 融資의方面에잇서서도 當局의 意圖하는調整의 效果는顯著히내이고잇다。 甲乙의 調整準則에依한 融資總額은 다음과가티되여잇다。

(單位千圓以下同樣)

| | | |
|---|---|---|
| 甲 類 | [illegible] | 四七·七% |
| 乙 類 | [illegible] | 三·[illegible]% |

다。

| | | |
|---|---|---|
| 甲 類 | 一、[illegible] | [illegible]% |
| 乙 類 | [illegible] | 三·[illegible]% |
| 丙 類 | [illegible] | [illegible]% |
| 合 計 | 一、[illegible] | 一○○% |

大體의 所例와金融機關의自治調整에 依한 統制와 許可를 마친것이 他官廳에잇서서 特別法에基하야 認可、許可한分을 別한것 卽 一個年의 總額 內譯 ... 合計 一○六、三○三 一○○%

國防關係 軍需産業이 主要部分을 占하는分野에 對하야서는 七○%餘이어서 其融資量은 壓倒的이엇고 平和産業의 丙種에至하야서는 겨우五%餘에不過하얏다 이것은 民間金

年間의 總計와其中에엇서서工業及 鑛業等時局産業的 色彩가濃히 明瞭한業種이 占하는比例를 示하면아래와갓다。

| | | |
|---|---|---|
| 工 業 | [illegible] | 六○·○% |
| 鑛 業 | [illegible] | 一三·五% |
| 總 計 | [illegible] | 一○○·○% |

調整法實施以來 一個年의 總額 十萬圓以上의新設增資 改良의擴張도 五萬圓으로 要許可基準이 一層嚴格하게되엿다。 此도日是改正은 調整條件의一部變更이다 一月과八月의 再次에目하는 改正의要旨는 이미生産力擴充을 充分히認定할수잇는部門 或은 急速히效果

## 資金確保에成功
### 資金調整과起債市場

生産力擴充資金은 三十二億一千餘萬圓이다。이것을 四半期마다 發表하는大藏省의 調査에依하여보드라도 昨年의實施當初는 別問題로하고 每四半期의 擴充資金總額은 六億圓乃至 七億圓을 往來하고잇다 調整法의 運用에 關하야서는 實施後의經驗에應하야 再次修正되엿는데 其中의하나는 適用範圍의擴大이다。

調整法의網에걸린 五十萬圓以上의會社는 卅萬圓에까지限度가引下되엿고 自己資金에依 期待할수업는것은 擴充에保留하기로하고 格下를 斷行하얏스며 適으로輸出增進等當面의國際收支改善에資할수잇는것은 緩急하기로하야 格上을行하며 或은 運用에當하야 充分한考慮를하기로하엿다。

×

## 長期建設經濟展望

다시도 金融分野에서 生産力擴充資金을 適當히統制할수잇는것은 本年의起債界의活況이다。오래동안 閉塞을繼續하고잇던 起債界가 本年一月東京電燈債로써 開幕하엿을時 누가年內로 十四億圓을突破하는好況을 豫想하엿스랴?。 調整法에 基하는 政府의 起債統制는 目標의 政府支持超過와 相俟하야 市場育成에 成功하고 이미上期의 起債額은 五億圓을 突破하엿스며 下期는 다시好調이어서 八億二千九百萬圓에 達하야 年初來合計는 드디어 十四億五千三百萬圓에 達하엿다 其中에公募는 [illegible]을 減하드리도 十二億四千五百萬圓이 市場에서 消化된것이다。

그리고 發行條件에 對하야는 一流債의 基準을四分二厘파ー、十個年으로 定하고上期中은 特殊債를 除하고는 이것을 그대로 維持하여왓는데 下期에드러서는 一流債의 基準變更을 試하엿다。그러나 이것은 其後에 實現되지안코 失敗로 끗낫다 그러치만 下期도 後半에至하야서는 一流社債로 되엿고 二流債도 四分三厘에서 四分四厘파ー로되엿고 銘柄의 多彩化에도 成功하엿다。

그러나 이當後에는 各種의 ...

×

政府資金의 大量撒布―金融緩慢이 持續되는限 해가바뀌여도 起債市場의好調는 繼續할것이다。오직 여기에새로운 論議가 豫想되는것은 公債消化와의 關係인데 生産力擴充이 어떤 一定한 段階에達한 境遇에 起債를 어떤 程度로 抑制하야 公債消化에의 影響을 막을 가하는것이 今後의 一課題가 될것이다

―계속―

# 國民의消費調査
## 臨時國勢調査計畫要項發表
### 世界最初 明年七月一日調査

【東京】國民의消費에關한 全國的調査를할 昭和十四年臨時國勢調査計畫要綱은 六日에纖議하야 七日午後一時부터 首相官邸에서 開催한 中央統計委員會總會에서 佐佐木特別委員長의 報告와가티 可決確定하고 如左한計畫要綱을 發表하엿다

今回의 調査는 我國에서 初有일뿐아니다 歐米諸國에 잇서서도 아직 其例가업고 全國約二百五十萬의 經濟體에 對하야 其經濟의內容을 調査하야 國民의消費生活의 實相을 明白히하려는것으로 調査의結果는 今後立案될諸種의 經濟政策上에 資하는바 만흔것으로 크게 注目되고잇다。또 調査는 昭和十五年中에 完了하기로되여잇는바 結果가 判明된것부터 逐次 發表할方針으로 當局은 申告者의 誠意잇는協力을 切望하고잇다。

### 調査計畫要綱

一、調査의目的

國民의 消費生活에要하는 物資의數量 金額及 其地域的分布의狀況及 配給의狀況을 明白히하야 諸般의政策立案及實施에資하려한다

二、調査의時期

昭和十四年七月一日

三、調査의範圍

(一)經濟體의 名稱또는經營者의氏名及 經營의組織

(二)營業의種類

(三)經營의形態(卸賣店、仲介業、小賣店、百貨店、共同購買組合、共同販賣組合、輸入商、輸出商의別)

(四)從業者의數(經營主、從業家族、使用人의男女別)

(五)前一年間의 賣上總金額

(六)指定한物品의 前一年間의賣上額

(七)指定한物品의現在手持高

五、調査의方法

從來의國勢調査의 方法에依하야 各經濟體에調査票를 配布하고 經營主또는 經營體의管理者로하여금 이에所要事項을 記入申告시킨다 但國勢調査員外에 必要할때에는 國勢調査員을두고 調査事務의指導에當하게함

六、結果의整理

調査結果의整理는 全部中央集査로하고 昭和十五年中에 이것을完了함

## 朝鮮에서도準備

右와如히 政府에서는 明年七月一日을期하야 全國民의消費生活의 全貌를究明하기로엇는데 이것은 國民의實生活上의 食料衣服、燃料材料、日用品等의生産配給、消費의三方面에亘하야 調査하야、銃後國民生活基礎의 根本方針을 確立하려는것으로 從來實施된 國勢調査와는 其主旨가다른것이다。

右에對하야 總督府에서도 政府의 方針에順應하야 朝鮮內의臨時調査를 政府에 照會中이다。그의正式回答에 依하야 朝鮮으로서의 一切의準備를 하기로하고 諸種의 計畫을進行中이다。

## 增産推進과連絡强化
# 產金協議會結成
### 會長은 穗積殖產局長?

殖産局에서는 產金增產五個年計畫遂行의 推進機關으로서 業者間及業者와 官廳間의連絡을緊密히하기爲하야 產金協議會를設置하기로하고 產金課를 中心으로準備中이든바 大體의成案을어더 年內에結成될豫定이라한다 內地의同協議會結成當時 朝鮮으로서는 朝鮮鑛業會로써 가튼活動을 하게될豫定이든바 其後의 產金界의 實情은 諸種의點에서 必要하게되어 同協議會의 設立이 必要하게되어 鑛山用의 物資、勞働者資金의問題等 增產計畫의 모든 問題에 圖謀하려는 連絡機關으로 產金資金難에 關한 產金資金難의 解消의 代辯的存在와는 다른것이라한다 會員은 大體三十名가량으로 會長은 直接產金事業에 關係잇는 穗積殖産局長이 되고 木財務產金課長이 常任幹事로 되리라한다

# 十四年度公定米價
## 最高價据置方針
### 最低價引上은不得已

【東京電話同盟】昭和十四米穀年度의 公定米價를決定할 米穀統制委員會는 來十七日開催되는데 公定價格決定에關하야 農林省當局은 如左한方針을 가지고잇다한다

一、最近의 米穀事情에 鑑하면 米價는 最高價格에 近接하고 最低價格은『노미날』로되어 萬一最高價格을 引上하면 直時市價의 昇騰을誘致할것은 自明의理이므로 最高價格은 銃後國民生活安定化를爲하야서도 只까지据置할方針을 堅持한다

一、이에對하야 最低價格은此等의點을考慮하는것은勿論 戰時農業生産力의維持 農業生產物의經濟化의 立場에서는 勿論計上은 不得已하다는것이다

右와如히 本米穀年度의最低、最高價格差는現在의 八圓十錢에서다시一層縮少되게되어 이縮少한 價格圈內에잇서서 겨우 四百萬石未滿의 政府所持米로 市場操作 軍需米의 入手等을 企圖하야 政府가如何한 操作에 나올는지 자못注目된다한다

# 米移出不振
## 比昨年四割減
### 一般으로先高豫想

新穀期의鮮米移出은 減收된만큼 前年度에比較하야 相當한減量이 豫定되고잇는바 事實은 一般의豫想以上으로 減少되고있다 即 前年의 鮮米輸送商會의 配船은 十一月中 九萬噸 十二月中旬까지 七萬噸 計十六萬噸으로되어 船積不足이 荷主間에서 問題되고잇는바 本年은 十一月中 六萬一千噸 十二月上中旬四萬一千噸 計十萬噸으로 船積其他의 餘力을가지고 잇는모양으로 配船으로보아 四割減으로되여잇다 其原因은

一、共販勵行에 依하야 現物은 有力米商에들어가 不動인것

一、農民의 賣急이 防止된것

一、一般의 市場豫想이 强하야 換金賣가 減少된것等이라한다

## 正租保險
### 契約期間短縮

今年의正租保險은 當初의豫想과는 달리 出廻가 遲延되여 따라서 保險契約도 延長되고잇는바 十一月에서 十二月에 亘하야 滿了되어 朝鮮火災의契約高는 十一月末 一千四百三十八萬四千圓으로 前年과 大差업다 本年의 特異現象으로서는 保險契約期間이 短期인것으로 昨年에는 大概三月까지의 期限이 만핫스나 本年의 保險은 十二月、一月을 期限으로하야 자못 短期인데 이것은 米價關係에 依한 것으로보인다한다

## 無煙炭需要
# 百廿萬噸
### 應急對策協議

朝鮮無煙炭販賣組合에서는 明年度의 朝鮮內에 잇서서의 無煙炭의 需要狀況을 豫想하고 明年度의 配給會議를 本月上旬東京에서 開催 組合加入四社外에 朝鮮電力의 內海專務도 參加協議하엿는데 明年의 無煙炭需要申込은 百二十萬噸으로 本年의實績의 二倍半에達하고잇스므로 結局 採炭方針을 協議한結果

一、供給不足分은 一師炭及朝鮮鑛業에서 二十萬噸의供給을增하기로 하고

二、殘餘의 不足分은 朝鮮無煙炭이全部引受한다

以上과가티 內定하고 各社가販賣契約數量을 協定하엿는데 明年度의 需要申込百二十萬噸中에는 申込이 重複되고잇는것 有煙炭不足을豫見하고 不當히申込하엿것 또는 朝鮮化學工業에서는 下期로부터의 需要를 一年分의 需要로써 推算하고잇는것等이잇서 實際의 需要는 百萬噸을 內外로 ...

# 入超로逆轉
### 上旬五十五萬七千圓
### 出超累計는四千七百萬圓

【東京電話同盟】大藏省發表=十二月上旬對外貿易概算調査는如左하다(單位千圓)

| | |
|---|---|
| 輸出 | 九○、四○九 |
| 輸入 | 九○、九六六 |
| 合計 | 一八一、三七五 |
| 入超 | 五五七 |
| 一月以降累計出超 | 四七、○一七 |

## 十二月分 洋釘配給

洋釘의配給統制에 對하야總督府에서 考究中인 配給數量은 十二月分의 配給數量을 如左히決定하고 十日關係道에 通牒하얏다

(京畿、平南北은未定)

忠北 二五噸、忠南 三○噸、全北四○噸、全南 五○噸、慶北 七○噸、慶南 八○噸、黃海 二五噸、江原 二五噸、咸南 五○噸、咸北 五○噸

## 漢城銀行異動

漢城銀行에서는 十一月九日付로써左記와 如히 異動을發表하엿다

▲本町支店支配人有馬純義 命調査役▲檢査役 林鵬吉 命本町支店支配人▲本店計算係主任 鄭一人 命檢査役▲西大門支店支配人代理 千葉泰二郞 命業課支店支配人代理▲本店行員 富崎進 命西大門支店支配人代理

# 米穀商業組合
# 聯合會結成
### 全國一圓을地區로

【東京】全國米穀商部會組合聯盟에서는 지난七日 午前十時부터 役員會를 開催하고 全國米穀商業組合聯合會設立에 關한件에對하야 出資總額五百萬圓(出資口數一萬口、出資一口의金額五百圓)을 設立案으로 可決하엿다 그리하야 右聯合會의 結成하기로 되엿는데 九日右記定에 關한件에 對하야 協議한結果 原案대로 이것을 可決하고 또 全國米穀小賣商業聯盟에서도 午後一時부터 同所에서 役員會를 열고 都賣商業組合聯盟同樣으로 全米商聯設立案을 可決하엿다 그리하야 全國米穀商業組合聯合會를드디어 結成하기로 되엿는데 右聯合會의具體案에 關하야서는 九日右兩聯盟幹部及 米穀配給會社案을 委員會에서 審議할모양인데 全米商聯의 設立要項은如左하다

一、地區 全國一圓

二、會員資格 地區內의 米穀商業組合及 地區商業組合

三、出資一口의 金額及 其拂込方法 出資一口의金額五百圓 第一回拂込金額百二十五圓 第二回以後의拂込은 配當할剩餘金中에서 拂込에充當할것外에每年三月末日까지에 一口에對하야金百二十五圓을拂込하기로함但必要가잇슬時는 總會의決議에依하야 隨時拂込케함을得함

四、經費의 分賦收入方法 年初의分賦收入方法은如左하다

(가) 平等比例는 全員이平等하게 十圓을分賦하는데 每年五月末日까지에 納付하기로함

(나) 等級比例는 出資額에 依하야 適當한標準을 定하야每年五月末까지에 納付하기로함

五、事業計劃의 概要 事業計劃의 種類及其施行方法槪要는如左하다

(一) 所屬組合을 爲하야 取扱商品의 仕入의仲介斡旋을함

(二) 所屬組合을 爲하야 其取扱商品의 保管及運搬키爲하야 共同施設을하고 所屬組合으로하여금 이것을利用케함

(三) 所屬組合을 爲하야 必要에應하야 其取扱商品의 品質種目及包裝荷造의 檢查를함

(四) 營業上弊害를 豫防하고또는匡正키 爲하야 必要한 境遇에잇서서는 營業方法 營業時間 販賣價格其他營業에關하야 協定을함

(五) 米穀需給의 圓滑과米價의 調査及 調整을함

(六) 鮮業員의 派遣又는見本市 展覽會에 對한出品 其他營業에關한指導 宣傳을함

(七) 所屬組合의 營業上의紛議의調整을함

(八) 所屬組合을 爲하야陳情建議또는 意見의 開陳을함

(九) 全國主要한 集散地에必要에應하야 米穀取引所를開設하고 米穀取引의圓滑을期함

(十) 所屬組合에 對하야 其事業에必要한資金의貸付又는組合의行金의 受入又는斡旋을함

(十一) 其他本會의 目的達成에 必要한 一切의事業及 施設을함

# 明年初市勢

初立會 朝取期米 三月限大綜賣價
朝新株 朝取短期限場賣價
東新株 同上
(以上豫想을左記項目으로募集)

賞品 一等 十圓(第變國債) 三名
二等 五圓(貯蓄債券) 六名
三等 (朝鮮日報一個月購讀券) 十二名

適中者多數이때는 抽籤으로定하고 適中者가업스면 最近價로써 順次로定함

▲終了=明年一月三日本社着에限함
▲發表=明年一月七日附夕刊
▲注意=住所氏名을 明記하야 朝鮮日報經濟部로보내고 用紙는 葉書로 一人一張一題에限함

# 豫想懸賞募集
朝鮮日報社經濟部

## 株式 東新關門 前場往來
### 今日의市勢(十日)

今朝는外電經濟로 東阪低落하고 東新六低인一五○圓와 鐘紡四低인一五○圓五에寄付後 傍觀이다가 引際에는押目買로 東新이又復三十○圓關門을回復하야 結局東新一三○圓六 鐘紡一五一圓八에 引高大引 後場은例休

## 市場公論

株……休日을 압두고 低落이드니 引際에는 東新이 關門을回復 ▲東新伯卅圓出入이 이로써 멧번재인고 ▲「독모찌」는 疲勞를모르는 모양 ▲英國의 援蔣이 熾烈化 ▲八日議會에 提出한 輸出保障擴張案도 對支武器援助가 目的이라고 ▲今朝低寄는 이것을 材料로한것인모양이나 東新은 全國的으로 株不足이어 尤甚하니만큼深落도不許 ▲待望의首相聲明은 首相의 病으로 延期 ▲自體語解를 喪失한셈

米……今朝는東阪兩地가 모두小抑狀態 벼로하야 各地가 모두小抑狀態 ▲此에서 低落을한다하더라도 그다지큰期待는 가질수가업고 올르는다하드라도 그程度를可知 ▲三十四圓臺는 當地의天井이라하여도 過言이아닐모양 ▲最高公定米價는 格落引上의同樣으로 二十一錢程度의引上을한다하더라도 問題될餘地는업는것 ▲그런데 最低公定價格은 如何한 程度로 引上할모양?▲大幅引上이란 말은 아직도 알수업는걸 萬一 三圓程度로引上한다면 今年米價의 値幅은 五百丁內外? 그러고보면 大保合時代는到來!

## 波瀾一巡微波

今朝는 休日을압두고 英國의 援蔣運動이激化되어 八日下院에서는 輸出保障擴張案이 提案되엿는데 一方兩休日中에 發表될豫定이든 首相의 聲明이 延期되어서 目前무엇을 材料로하여야조흘는지 氣迷되어 市勢는不振하여 저조를 거듭하는데지나지못하엿다 그런데 此數日間을 두고 東新은 連日三十圓關門을 出入하고잇는것은 去益激化될것으로 其推移는注目되는바이다

## 東新의仕手戰

株式市場은年內의立會도 二旬을 남것슬다름인데 年末時有의 波瀾은 去益激化하야 停止할줄을 모르고잇는데 其波瀾이 今日東新一本을中心으로하고잇고 其他株는依然히다른 動向을보이지못하고잇다 그것은 配當制限이라는 큰 壓力이엇서 오모와꾸의 餘地가 적게되어 그런데 東新은 短期取引의 ... 그리고 市勢가 勿論材料關係에 依하야 變動하는것이나 卅餘萬株나 取組한 仕手의 勢力關係如何에 依하야도 ...

## 期米 無氣力 鈍狀
### 前場少弛

今朝阪地 三十六圓二十一錢인 一丁反高를援하고 當은 三圓九十九錢인 一丁高 中은三圓七十九錢인 昨日同價로 先限은三十一圓八十六錢인 一丁高로 最高로 二十一錢 地三十一錢을 最高로 ...

## 問題의最高
### 그程度를可知

一般米界에서는 最高公定價의 引上與否에對하야 强氣側論이 對時되어 强氣側은 一圓의 引上을 보게될것이라고 主張하며 [illegible]

## 朝取期米取組內容

〈賣方〉 〈買方〉

| | | |
|---|---|---|
| 當 | [illegible] | [illegible] |
| 中 | [illegible] | [illegible] |
| 先 | [illegible] | [illegible] |

## 公募、拂込諸株
### 프레미암豫想

今月中旬에서 下旬까지의 公募、拂込株의 觀測은 殖銀新株、漢江水電、各各如左한 프레미암이 豫想되고잇다한다

一、殖銀新株(政府持株配定分의 公募) 最低五圓以上이나 平均八圓으로 豫想된다

一、日本石油 ... 新株의 權利買가 있음

一、漢江水電(一萬株의 公募) 預定配當五分이나 一圓二、三十錢의 權利를부르고있다

## 年例의保合?

昨今數日의 各地市勢는 이러타할 하등의 新材料를 發見하지못하엿스나 大略 豫測하는바에 依하면 今年米의格差를 올린것이오 米價는 高値인 大勢를 終始할모양일것이다 ... 定할모양인가 萬一 各種의 一圓程度를 올린다하면 結局 變動은 五百丁박게 아니될 모양인즉 大體本米穀年度의 波瀾은 업을것이라하여도 過言이아닐것이다

朝鮮總督府許可
金銀重石
京城丸金合資會社
高價買入
年中無休
京城府鍾路一丁目六九番地
電話光化門③一八七三番
振替京城七二二九二番

## 今日財界(十日)

◆米(單位十錢)
仁川期米先限 [illegible]
大阪期米先限 [illegible]
京城一等米一石 [illegible]
白米百斤 [illegible]
正租 [illegible]

◆株(單位十錢)
朝新 [illegible]
東新 [illegible]
鐘紡 [illegible]

## 正米 閑散 賣買적고

京城閑散 內地人注一巡인 模樣이어서 買氣는 자취를감추어 商談薄이나 年末에 期待를 두고 所持側의 賣氣는 强하지안코 市勢는 前日同樣으로 ...

仁川不動 依然한 ...

釜山釘付 一般은 來週에 期待를두고 小口의 當用買뿐으로 買氣不振이어서 依然한 ...

群山保合 內地는 朝鮮米의 割高로 割低인 內地米를 物色하는模樣이어서 倒底히 採算이맛지안허 內地人注는 모두 ...

大邱不勢 多少의 賣物이 있스나 ...

木浦不變 內地人注는 ...

## 京城物價(十日)

[illegible]

## 海外經濟(九日)

[illegible]

## 銀行券(九日)

◆朝鮮銀行券◆ [illegible]
◆日本銀行券◆ [illegible]

## 金利 手形交換

◆東京金利◆ [illegible]
◆大阪金利◆ [illegible]

## 鰯油粕 麥粉

◆阪神鰯粕◆ [illegible]
◆阪神鰯油◆ [illegible]
◆日本麥粉市勢◆ [illegible]

## 金銀價

◆京城手形交換高◆ [illegible]
◆京城市中金銀價◆ [illegible]
◆東京金銀價◆ [illegible]
◆金買入價◆ [illegible]

## 對外爲替

[illegible]

## 正米

◆京城正米◆ [illegible]
◆大阪正米標準價◆ [illegible]
◆仁川正米◆ [illegible]

## 正租

[illegible]

## 雜穀

◆京城雜穀◆ [illegible]
◆仁川雜穀◆ [illegible]

## 綿絲布

◆京城綿絲布市勢◆ [illegible]

## 滿洲商況

◆大連特產市勢◆ [illegible]

## 期米

◆朝取期米◆ [illegible]
◆朝取期米賣買高◆ [illegible]
◆大邱期米◆ [illegible]
◆大阪期米◆ [illegible]
◆東京期米◆ [illegible]
◆各地期米◆ [illegible]
◆木浦期米◆ [illegible]
◆群山期米◆ [illegible]

## 株式

◆朝取短期◆ [illegible]
◆朝取主要株取組◆ [illegible]
◆朝取短期賣買高◆ [illegible]
◆大阪長期◆ [illegible]
◆大阪短期取組◆ [illegible]
◆東京現株◆ [illegible]
◆東京短期取組◆ [illegible]
◆東京短期◆ [illegible]

## 綿絲 棉花 人絹 生糸 砂糖

◆大阪綿絲◆ [illegible]
◆大阪棉花◆ [illegible]
◆各地人絹◆ [illegible]
◆橫濱生糸◆ [illegible]
◆大阪砂糖◆ [illegible]
◆東京砂糖◆ [illegible]

東期米 趙俊鎬取引店

京城金益證券